

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299 Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.340

Lunes 13 de septiembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

España concurrirá a la Exposición Internacional de la Alimentación en Colonia

Con un pabellón en que expondrá vinos, hortalizas, frutas y conservas

Alemania es un importante comprador de los productos agrícolas españoles

Bonn, 13.—España se presenta con un pabellón oficial a la Exposición Internacional de la Alimentación (ANUGA) que tendrá lugar en Colonia del 25 de septiembre al 3 de octubre.

Motorista muerto a consecuencia de heridas en una carrera

Murcia, 13.—Esta mañana, a las nueve, falleció en el sanatorio donde fue conducido, el corredor de moto José Manuel Lomenillo, que sufrió lesiones gravísimas durante la carrera celebrada ayer, domingo en esta capital.

El desventurado deportista pertenecía al Moto Club de Alicante y residía en dicha capital.—Afil.

La oferta de las once casas españolas que exponen va a comprender vinos de Jerez y de Málaga; de mesa espumantes frutas y hortalizas frescas especialmente limones, uvas, tomates, manzanas, cebollas, peras, toronjas; conservas de frutas y pescado, miel, arroz, aceitunas y aceite.

La República Federal Alemana es un importante receptor de productos agrícolas españoles. De los 7.600 millones de marcos gastados por la República Federal Alemana en el primer semestre del año actual en la adquisición de productos agropecuarios en el extranjero, 252 millones de marcos (es decir, 3.780 millones de pesetas) se gastaron en España.

Moscú reconoce haber fracasado en sus campañas ateas

El cierre de las iglesias no ha servido para otra cosa que para reforzar las creencias religiosas en la U. R. S. S.

«Debemos--dicen--desistir de acabar con la religión de un solo golpe»

«Hace falta literatura comunista contra la liturgia religiosa»

Rusia se esfuerza ahora por llevar a cabo su ateísmo mediante modernas técnicas publicitarias

Moscú, 13.—Fracasada en sus intentos de acabar con la religión por la fuerza, la Unión Soviética se esfuerza ahora por llevar a cabo su lucha antirreligiosa mediante las modernas técnicas de la percusión publicitaria, afirma el corresponsal en Moscú del periódico "New York Herald Tribune", Stuart Loory.

«Debemos desistir de acabar con la religión de un solo golpe» han afirmado dos destacados ateístas, V. Nikitin y B. Volkovich, en un artículo publicado en el periódico «Soviet Latvia».

SE HAN REFORZADO LAS CREENCIAS

Por su parte, el órgano de la juventud comunista «Komsomolskay a

Pravda» ha dejado bien sentado que «la actual lucha antirreligiosa no puede reducirse a un tipo de ateísmo puramente negativo». «Hace falta—añade el periódico—una literatura comunista» para sustituir la liturgia religiosa, ya que está demostrado que el cierre de las iglesias no ha servido para otra cosa que para reforzar las creencias religiosas en la URSS».

NUEVA CAMPAÑA

Este reconocimiento del fracaso en las reiteradas campañas ateas del comunismo soviético—añade Stuart Loory—indica que va a ser desechado el plan trazado hace un año y medio por Hlycher para popularizar el ateísmo, en su lugar, se desarrollará una campaña antirreligiosa con toda clase de precauciones y concesiones para los creyentes, basada en la técnica del «soft sell» utilizada por los técnicos publicitarios.

El corresponsal del «New York Herald Tribune» pone de relieve que, mientras los dirigentes rusos estudian la adopción de nuevas técnicas para combatir la religión, los dirigentes comunistas de otros países están adoptando también una nueva actitud frente a la religión, con el manifiesto propósito de intentar una especie de alianza o entendimiento especialmente con los católicos.

AFIRMACION DE UN COMUNISTA ESPAÑOL

Destaca a este respecto las afirmaciones del comunista español Santiago Alvarez, quien en la publicación comunista «Problemas de la paz y el socialismo», editada en Praga, ha llegado a decir que «los católicos son los principales aliados de los comunistas en España. San-

tiago Alvarez ha roto aparentemente uno de los principales dogmas del comunismo al afirmar que «los marxistas jamás han proclamado la incompatibilidad del comunismo con la existencia de creencias religiosas en grandes sectores de la población».

Regresó a Madrid el ministro de la Gobernación

Con la delegación que le acompañó a los actos de San Agustín (Florida)

Madrid, 13.—El ministro de Gobernación, don Camilo Alonso Vega, regresó a las ocho y media de esta mañana al frente de la delegación española a los actos conmemorativos del IV centenario de la ciudad de San Agustín (Florida) primera villa norteamericana fundada por los españoles.

Han acompañado en su viaje al señor Alonso Vega, los directores generales de Administración local, don José Luis Moris, y de Relaciones con los Estados Unidos, don Angel Sagaz; director gerente del Banco de Crédito Local, conde de Revillagigedo; alcalde de Avilés, don Fernando Suárez del Villar, y el ayudante del ministro, señor Yabarra.

En el aeropuerto de Barajas, el señor Alonso Vega fue recibido por el subsecretario de su Departamento, embajador de los Estados Unidos en Madrid, gobernador civil, presidente de la Diputación, director general de Sanidad, alcalde y comisario general del Orden Público.

El señor Alonso Vega manifestó a los periodistas su satisfacción por la excelente acogida dispensada a la misión especialmente en Florida, donde la «Madre Patria» es amada y reconocida por sus habitantes.

«En todas partes—dijo el alcalde de Avilés—hemos encontrado afecto y cordialidad. Avilés, como ciudad hermana de San Agustín, significa algo muy profundo para los habitantes de esta ciudad norteamericana».—Cifra.

Lo que para usted no es imprescindible, otros lo necesitan para poder subsistir.

HAGASE SOCIO DE CARITAS

Los Servicios de Obras Públicas de Barcelona, donde el ingeniero jefe hizo una exposición sobre planos de los problemas de acceso a Barcelona y proyectos existentes, así como de las soluciones de urgencia que se consideran indispensables.—Cifra.

Gibraltar necesita ayuda financiera y económica de Inglaterra

Brighton (Inglaterra), 13.—La petición de ayuda formulada por los sindicatos gibraltareños a las «Trade Unions» de Gran Bretaña ha sido atendida por el consejo de sindicatos británicos, celebrado en Brighton.

Dicho congreso ha aprobado una moción presentada por el delegado de la federación de transportes en la que afirma que es necesario que el Gobierno de Gran Bretaña preste asistencia económica y financiera a los habitantes de Gibraltar.

La moción, tras reconocer «el derecho a la autodeterminación que tienen todos los pueblos colonizados», invita al Gobierno británico a poner en práctica cuantas medidas considere necesarias para «obligar al Gobierno español a establecer relaciones normales con Gibraltar y a llegar a una solución negociada teniendo en cuenta el general deseo de los habitantes de Gibraltar a permanecer asociados al Reino Unido».—Efe.

5.000 PESETAS DE MULTA A «MIGUELIN»

Almería, 13.—Con cinco mil pesetas ha sancionado el gobernador civil al matador de toros «Miguelín», por su actuación en la corrida de ayer tarde en Berja, con arreglo a lo que preceptúa el reglamento taurino. Una vez satisfecha la multa, será puesto en libertad.—Cifra.

CARPENTER inicia su segunda quincena en el «Sealab»

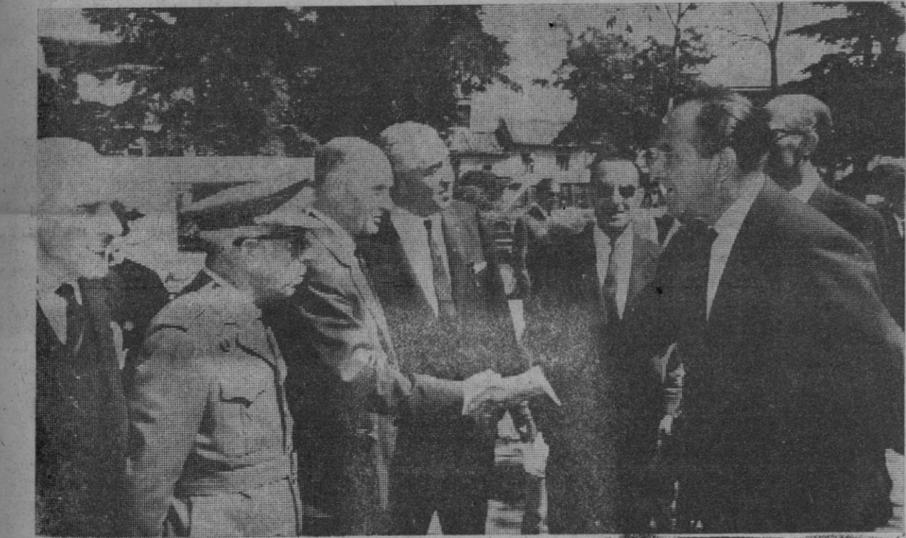
La Jolla (California), 13.—El comandante Scott Carpenter ha iniciado su segunda quincena de permanencia en el «Sealab», bastiscafo norteamericano situado en el Pacífico. Sus nueve compañeros, que durante quince días han permanecido con él en el interior del «Sealab», han regresado a la superficie. Inmediatamente entrarán en una cámara de descompresión.

Un tercer grupo integrado por diez hombres completará la prueba de cuarenta y cinco días para adaptarse a la vida submarina. La experiencia se inició el veintiocho de agosto pasado.

Scott Carpenter ha sufrido la picadura de un escorpión marino en un dedo, pero se le trató en el interior de «Sealab» y se encuentra actualmente en buen estado.—Efe.

Tomó posesión del cargo el nuevo comisario adjunto del Plan de Desarrollo, señor Mortes Alfonso

Madrid, 13.—Esta mañana ha tomado posesión de su cargo el Comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Vicente Mortes Alfonso, en acto celebrado en el despacho del ministro sin cartera y comisario del Plan, don Laureano López Rodó. Asistieron al acto los ministros de Comercio, Educación Nacional, Vivienda, Industria, Hacienda y Trabajo; el alcalde de Madrid y otras personalidades.—Cifra.



En la inauguración de la I Feria del Automóvil y Maquinaria Agrícola, el gobernador civil saluda a uno de los concesionarios expositores, en presencia del gobernador militar, alcalde, vicepresidente de la Diputación y delegado de Trabajo que, junto con las restantes personalidades segovianas, asistieron al acto. (Foto Fernando París)

La India anuncia diversos avances de sus tropas en todos los frentes

U Thant vuelve a reunirse con Shasti

Nueva Delhi, 13.—La India informa hoy que su ejército ha efectuado diversos avances desarticulando los contrataques pakistaníes en todos los frentes.

Las tropas siguen avanzando en el frente del norte, desde el que intentan alcanzar la ciudad pakistani de Sialkot, cercana a la frontera con Cachemira, informa un portavoz indio. En el sur de Cachemira, según afirma el portavoz, las tropas indias conquistaron la localidad de Mirpur y toda la zona situada al este del río en la zona pakistani de Cachemira.

En el sector de Wagah, del frente central de la guerra, cercana a Lahore, los contrataques pakistaníes fueron rechazados, por lo que iniciaron una acción de bombardeo. En el sector de Kasur del mismo frente, que se encuentra frente a la ciudad india de Perozopor, fue desarticulada una ofensiva pakistani, antes de que pudiera ser iniciada.—Efe.

INDONESIA, DISPUESTA A ENVIAR UN MILLON DE VOLUNTARIOS A PAKISTAN

Colombo, 13.—Ceilán ha rechazado firmemente una petición indonesia para que se pasen aviones mi-

litares a través del país hacia Pakistán, indican medios informativos allegados al Ministerio de Asuntos Exteriores.

El embajador de Indonesia en Pakistán dijo en Karachi anoche que su país estaba dispuesto a enviar un millón de voluntarios para que lucharan a favor de Pakistán. Efe.

Nueva Delhi, 13.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, continúa sus esfuerzos para finalizar la guerra entre la India y el Pakistán, con una segunda serie de conversaciones con el primer ministro hindú, Lal Bahadur Shastri.

Se supone que Shastri le haya dado al secretario general una explicación sobre la posición india ante el ataque lanzado por Pakistán para separar Cachemira de la India. India desea obtener una solución que ponga fin a la amenaza pakistani, y no quiere volver a la antigua línea de alto el fuego en Cachemira, que trazó la O. N. U. en 1949, pendiente de un acuerdo sobre la región.—Efe.

MAS ATAQUES AEREOS

Ahmedabad, estado de Gujarat, 13.—Un avión pakistani lanzó anoche dos ataques aéreos contra la ciudad costera de Janagar, situada a unos 250 kilómetros de aquí, informan en círculos oficiales indios. Añaden que sólo resultó alcanzada una cabaña deshabitada, situada cerca del aeropuerto.—Efe.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN BARCELONA

Barcelona, 13.—A las diez y menos cuarto ha llegado por vía férrea, procedente de Madrid, el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva, para informarse de diversos asuntos que afectan a su Departamento, se propone permanecer en Barcelona hasta el próximo jueves. En el apeadero de Gracia recibieron al ministro el presidente de Economía Nacional, señor Gual Villaldí, el subsecretario de Obras Públicas y autoridades de Barcelona. Acompañan al ministro el director general de Carreteras, señor Arellano y otras personalidades.

A las once, el ministro marchó a la oficina regional de Proyectos de



San Gotardo (Suiza).—Las primeras nevadas del año han sorprendido a los turistas en este paso alpino, que ha tenido que ser cerrado, así como algunos otros. En la foto, coches y vacas sobre el paso de San Gotardo.—(Foto Europa Press.)

CRONICA DE LA CIUDAD

JORNADA EXCELENTE

Un domingo excelente el segundo de septiembre, que nos trajo el comienzo de una semana de fiestas que, por arte y gracia municipal y buena contribución de establecimientos y comerciales, tenemos por este año en la ciudad.

Una jornada brillante de sol y buena temperatura, aunque las mínimas del día vayan rozando las de cualquier día invernal. Así con este acompañamiento del tiempo, los habitantes de la ciudad se lanzaron más animosos a la calle, en este ambiente de fiestas que, todo hay que decirlo, apenas si se nota como no sea desplazándose allí donde tienen lugar los actos, deportivos más que nada.

Pero ayer tuvimos dos novedades interesantes: una de la I Feria del Automóvil y Maquinaria Agrícola, por la que desfilaron una gran cantidad de personas, y otra la quema de una buena colección de fuegos artificiales por la noche que, al decir de los muchachos que los presenciaron, valieron más que los de las auténticas Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro.

Por lo demás, dentro del programa de festejos tuvimos ese paso de los participantes del rallye vallisoletano de San Mateo, carrera ciclista, concierto y encuentro de fútbol que, aprovechando la ocasión, llenó una parte del programa.

Por lo demás, el domingo transcurrió como es habitual en la ciudad, con esa novedad más interesante que es la apertura de esta semana de fiestas que, en cuanto a tiempo se refiere, parece haber entrado con buen pie. Esperemos que el Sol siga manteniéndose despejado para que el jueves todos esos aficionados que han dado su buen pellizco a la cartera puedan pasar una buena tarde en la plaza de toros, si es que reses y figuras del cartel, entre las que una vez más tenemos al segoviano Hernando, saben o pueden proporcionársela.

Un jueves que, además, estará dedicado a los turistas que nos visitan y que, no cabe duda, cada año son más e incluso se les ve en mayor cantidad que otros años en estas jornadas pre-otoñales.

Fiestas que finalizarán el próximo domingo con esa otra brillante jornada del Día de la Provincia, para el que ya tenemos elegida reina, y que vendrá a poner de manifiesto, una vez más, esa hermandad y compenetración entre la capital y los pueblos.



Información Local

Se iniciaron ayer las nuevas fiestas de la ciudad

Fue inaugurada la I Feria del Automóvil y Maquinaria agrícola

Por la noche se quemó una colección de fuegos de artificio junto al acueducto

El sábado, a primeras horas de la noche, una caravana integrada por unos cuarenta vehículos de distintas clases—turismos, microbuses, agrícolas, etc.—recorrió varias calles de nuestra ciudad, anunciando el comienzo de las fiestas que por vez primera tienen lugar en Segovia, en este mes. El desfile sirvió para anunciar también la feria de vehículos que se inauguraba ayer.

La noche del sábado, en los jardines de San Roque, se celebró una verbena.

Ayer, domingo, sobre las diez y media, se registró la llegada, frente a los jardines de San Roque, de los coches participantes, en el Rallye de San Mateo, que iba de paso hacia el puerto de Navacerrada. A las once me-

nos cuarto dio comienzo la carrera ciclista, de la que ofrecemos la oportuna información en la sección deportiva, y a las doce y media, la banda de música de la Academia de Artillería dio comienzo a un concierto musical, también en los jardines de San Roque. A dicho concierto asistió bastante público, atraído en buena parte por el lugar en que se celebraba, nada habitual, acostumbrados a los conciertos en la plaza de Franco.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 14 DE SEPTIEMBRE

Van 257 días de 1956; faltan, 108. Sol: De 5,54 a 18,26. Luna: De 20,23 a 9,10.

Santoral: La exaltación de la Santa Cruz. Santos Cornelio, p.; Cereal, Salustia, Crescencia, niño, mrs.

Misa: (encarnado) De la Exaltación de la Santa Cruz; credo; prefacio de la cruz.

Pensamiento: «La cultura del espíritu acrecienta los sentimientos de independencia.» (Spencer).

Efemérides: Año 1321; fallecimiento de Dante Alighieri.

El prelado salió ayer para Roma

A la una de la tarde de ayer salió con dirección a Madrid, en automóvil, el prelado de la diócesis, doctor don Daniel Llorente de Federico, acompañado de su capellán don Fernando Resines. En Madrid, el prelado tomó un avión en Barajas para trasladarse a Roma con objeto de asistir a la cuarta etapa del Concilio.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo). Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

CINE CERVANTES

Hoy, 8 y 11 Gran éxito CURRITO DE LA CRUZ Color. Mayores de 14 años

Mañana, 8 y 11 Estreno Selección especial LA CENA DE LOS COBARDES

CINE LAS SIRENAS

Hoy, 8 y 11 Ultimo día EL PECADOR Y LA BRUJA Autorizada mayores de 18 años Mañana, 8, 11, nuevo programa

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, 8 tarde y 11 noche Unico día ANTONIO GARISA presenta EL HAMBRE Y LAS GANAS DE COMER La más divertida comedia de Alfonso Paso Autorizada mayores de 18 años

Restaurante-Parrilla

Presenta los días 13 al 16 inclusive en las sesiones de tarde y noche, la reaparición del famoso ballet LOS TARANTOS con la primera figura del baile español PILARIN CALLEJA, PEPITA GARCIA, MILAGROS BARCENAS, JUANITA SAN NICOLAS y los bailarines ANTONIO SEVILLA y RAFAEL SEVILLA, y MERCY PEÑA escultural joven estrella de la canción. El día 16, la sensacional presentación por primera vez en Segovia de TORREBRUNO.

Celebre su boda en FLORIDA y pida precios sin compromiso.

APRENDA A CONDUCIR EN AUTO-ESCUELA "SANTA COLUMBA"

CANTALEJO: Fonda La Serrana Segovia: Santa Columba, 5

La señorita sepulvedana María Luisa Sanz Manrique, Reina del «Día de la Provincia»

Ayer tuvo lugar en la villa de Sepúlveda un baile organizado con la finalidad de proceder a la elección de la Reina del «Día de la Provincia», que ha de celebrarse el domingo próximo en aquella histórica población, así como a la designación de sus damas de honor.

La fiesta resultó muy brillante y animadísima, concurriendo un elevado número de personas, entre ellas muchas señoritas. La elección de Reina del «Día de la Provincia» recayó en la señorita María Luisa Sanz Man-

rique, de Sepúlveda, y fueron designadas como damas de su corte de honor las señoritas siguientes: Manuela del Pilar Cuesta, Valentina Hernández Sanz, María Peña Ortiz Trapero, Emilia Capa Gómez, Resurrección Antón de la Paz, Fidela Bravo Pascual, Pilar González Cristóbal, María Isabel de Miguel Abad, Alejandra Martín Aranz, Juana Llorente Martín, Elena Román Casado, María del Tránsito Ferreiro Esteban, María de Frutos Monte y Adela Pascual Arranz.

La medalla de oro de la exposición de pintores pensionados, a Josefina Inglés Capella, de Valencia

El sábado fue inaugurada dicha exposición, con un total de sesenta obras

El sábado por la tarde, en el palacio de Archivos y Bibliotecas, fue inaugurada la exposición de obras de los alumnos de las Escuelas Superiores de Bellas Artes pensionados en la Residencia de Pintores de nuestra capital. Al acto asistieron los gobernadores civil y militar, alcalde, presidente de la Diputación y otras personalidades, así como el director del curso, don Luis Alegre Núñez, director de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando.

Los asistentes recorrieron la exposición, que está integrada por un total de sesenta obras, cinco de cada uno de los pensionados, que son los siguientes: de la Escuela Superior de Bellas Artes de Valencia, Antonio Bellido Lapiedra y Josefina Inglés Capella; de la Escuela Superior de Bellas Artes de Madrid, sor Pilar Sarraceno Justel, María del Carmen García Velasco, Marcelino Gómez Pintado, Margarita Mora Rubio, Luis Parra Supervia, Antonio Rodríguez Marcoida y Francisco de la Torre Rodríguez; de la Escuela Superior de Bellas Artes de Sevilla, José Antonio García Ruiz, y de la Escuela Superior de Bellas Artes de Barcelona, Inocencio Sanz Barreda y Javier Serra de Rivera.

del Movimiento, a Josefina Inglés Capella, de Valencia.

Medalla de plata de la Diputación, a Luis Parra Supervia, de Madrid.

Medalla de plata del Ayuntamiento, a Inocencio Sanz Barreda, de Barcelona.

Medalla de bronce de la Delegación Provincial de Sindicatos, a Antonio Rodríguez Marcoida, de Madrid.

Medalla de bronce del Instituto de Enseñanza Media, a Javier Serra Rivera, de Barcelona.

A todos, por su obra en conjunto. Medalla de bronce de la Asociación de Amigos de Segovia, para un cuadro que represente algún paraje de la ciudad, a Antonio Bellido Lapiedra, de Valencia, por su obra «Casas de Segovia».

La exposición podrá ser visitada de seis de la tarde a nueve de la noche.

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS Y BECAS

Escuela de Artes y Oficios de Segovia

Se pone en conocimiento de todos los interesados, que durante los días 15 al 30 del actual mes, de siete y media a nueve de la noche, quedará abierto el período de matrícula del Curso 1965-66, para las distintas enseñanzas de esta Escuela, en la forma acostumbrada.

Jurado

El jurado para conceder los premios a los expositores, ha estado integrado por el marqués de Lozoya como presidente; D. Luis Alegre Núñez, director de la Escuela de Bellas Artes de Madrid; don José Luis Medina Castro, catedrático de modelado; don Guillermo Vargas Ruiz, profesor de pintura de la misma Escuela; don Eugenio de la Torre y don Jesús Unturbe, de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, y don Diego Martínez Cejudo, secretario de la Delegación Provincial de Sindicatos; de secretario actuó don Luis Felipe de Peñalosa.

Premios

Los premios otorgados han sido los siguientes: Primero, medalla de oro, del gobernador civil y jefe provincial

SEGOVIA RELIGIOSA

En las MM. Reparadoras

El martes, día de apertura de la cuarta sesión del Concilio, se celebrará en la iglesia de María Reparadora (San Clemente) una misa a las ocho y media de la noche, para pedir por esta intención.

Después se expondrá el Santísimo y la iglesia quedará abierta hasta las once.

Se invita a todos los fieles y en especial a todas las congregaciones de la casa.

En Santo Domingo el Real

Mañana, fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, se tendrá en esta iglesia ejercicio de reparación a Jesús Crucificado. Por la mañana, a las nueve, misa de comunión. Por la tarde, a las siete y media, exposición mayor, rosario y acto de consagración y reparación a Jesús Crucificado, sermón por un padre dominico, terminándose con la reserva.

Estos cultos se ofrecerán por las intenciones del Papa sobre el Concilio Ecueménico y por la paz del mundo.

Cultos en la Vera Cruz

Mañana, día 14, festividad de la Santa Cruz, se celebrará a las doce de la mañana, en la iglesia de la Vera Cruz, una misa por las intenciones de S. S. el Papa y el Concilio.



1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Promoción del 13 al 18 de septiembre de 1965

ALUBIAS blancas nuevas	16,20
Kilo	
MELOCOTON en almíbar	10,80
bote de 500 gramos	
VINO CASA	6,70
botella de litro	
CAFE Guinea Torrefacto SPAR	11,50
paquete de 100 gramos	
CHOCOLATE SPAR leche Las Palomas	8,30
tableta	

siga con atención nuestras promociones de venta semanales porque comprando en SPAR ahorrrá siempre

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

PERDIDAS

SE halla extraviada vaca suiza dos años. Se ruega comuniquen dueño, Cándido Martín. Arcones.

ALQUILERES

SE alquila nave 125 m, Barrio San Lorenzo, teléfono 1481 y Gestoría Higuera del Mercado.

PISO temporada escolar, Romero, 26, 2.ª derecha. Teléfono 3793.

ALQUILO habitaciones para estudiantes. Razón: Isabel la Católica, 5, primero.

PISO amueblado, junto Azoguejo. Doctor Sancho, 8, segundo.

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos, Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

COMPRA

COMPRO conejos vivos y pollos. Razón: Granja San Nicolás. Teléfono 11. Bernardos.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

ACADEMIA de conductores. Garage España, La más antigua.

CLASES inglés todos los cursos. Plaza, 21, 2.ª. Teléfono 2677.

APIGA, Perú, 17, 2.ª derecha, Valladolid. Iniciación del curso de preparación de Ingreso en la Academia General del Aire, el 15 de septiembre. Informes de 6 a 7. Teniente Coronel Pérez Flórez.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

TRABAJO

GANARA 500 diarias vendiendo máquinas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 181,50 para probar venta. Precio venta público: 254,00 pesetas. Exclusivas Burgo, Sección 18. Apartado 1.219. Barcelona.

NECESITO mujer para limpieza y fregadero, bien retribuida. Mesón de Cándido.

NECESITO aprendiz. Carnicería Aquilino. Teléfono 1540.

NECESITO niñera. Razón: Gobernador Fernández Jiménez, 11, portería.

NECESITO muchacha sepa algo cocina. Buen sueldo. Infanta Isabel, 12, 2.ª, A.

NECESITO sirvienta mayor, para Madrid. Matrimonio solo. Mil setecientos. Informes Julia Bravo. Ochoa Ondátegui, n.º 18-Segovia.

NECESITO muchacha y asistente. Bar La Criolla.

SE precisa pastor sabiendo obligación. Gestoría Sancho, Colón, 5.

NECESITO tractorista sabiendo obligación. Criado de labor, hijos. Facilito viviendas, luz, leña. Escuela niños. Razón: Domingo González. Guisasaibas.

NECESITO pastor para 200 cabezas. Julián Llorente. Cabanillas.

SE necesita sirvienta fija, buen sueldo. Sres. de Zuloaga. Colmenares, 4.

NECESITO criada para Madrid, Plaza del Doctor Gila, 1. Teléfono 1590.

VENTAS

MAQUINA «Singer», vende, Casiano García. Almuzara, 9 1.º.

CEMENTO PORTLAND Santa Teresa Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450 Materiales de construcción

Perfumería T. Velasco Productos STEINER para el cabello

Bromas y Veras T. V.

Para el buen éxito en el trato con los demás, puede emplearse la misma fórmula que se aconseja para hacer la tarta de ruibarbo: échele la mayor cantidad posible de azúcar y luego añádale otro tanto.

Perfumería T. Velasco Productos STEINER para el cabello

LA NOVILLADA DE AYER EN EL ESPINAR

Brillante actuación de la rejoneadora Amina Assis

Cuatro orejas para Eduardo Ordóñez. El Temerario, sin suerte, escuchó los tres avisos en su segundo toro

Bonita y brava novillada de Rodríguez Arce. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo entre fuertes aplausos

Otra vez a El Espinar. Ahora con motivo de las tradicionales fiestas en honor del Santísimo Cristo del Cauce y de la novillada que también en su prez se celebra.

Espléndido día, pureza de clima y ambiente amistoso, de ese que se dice pasarlo bien. Agosto, como el pez en el agua.

Muy compuesto el cartel: una rejoneadora triunfante con recientes éxitos y dos novilleros de los más prometedores en los actuales momentos.

Si a esto unimos el ganado, que también cuenta, de Rodríguez Arce, cada día más boyante y bravo, el cartel se ponía con hojuelas y miel. Y así resultó, salvo la desafortunada actuación de El Temerario, muy de sentir.

Muy buena entrada en la plaza. Muy alroso desfile a cargo de la ama-zona, que se luce en una exhibición fina y elegante de alta monta, haciéndose aplaudir en las preliminares.

Amina Assis

Un bicho con kilos el de rejones, que va bien al caballo. Hay unas pasadas buenas de preparación y seguidamente un rejoncillo en lo alto, superior. Más toro de etiqueta por lo finolis, ciñéndose lo suyo la rejoneadora, y como al novillo le sobra codicia, en una de las entradas llega y toca levemente a la jaca en la nalga derecha. Un hillillo de sangre marca la fiesta. Cambia de corcel y, exponiendo más, entra con el toro ceado en tablas, clavando un rejón extraordinario que se ovaciona en grande.

Dos pares de banderillas, a una mano. Buen estilo en la preparación para banderillar a dos manos y gran facilidad y precisión para ejecutar las suertes, que son largamente ovacionadas.

Brinda su primer rejón de muerte a unas de sus amistades, entre las que figuran don Roberto Cardona, colombiano, y el reverendo padre Vicente Mundizna. Lo clava en el lado contrario, y repite con otros dos muy buenos. Finalmente, con el estoque, modalidad sin «catalogar», señala un pinchazo hondo en buen sitio. Acaba sobresaliente de un pinchazo hondo y dos descabellos. Gran ovación y vuelta para Amina.

Eduardo Ordóñez

El primero de lidia ordinaria es un novillo bien puesto que va bien al capote de Ordóñez. Este le veroniqua con buen estilo, y se le aplaude. El bicho entra bien al caballo y en una vara que vale por tres, recarga codicioso.

P. Palomo—el segoviano—cuelga un buen par y repite con otro dando guapamente la cara. Ovación.

Brinda Eduardo al público. Tres estatueros quieto, de gran porte. Con la zurla, naturales mandones rematados con el pectoral. Derechazos y más naturales, todos de muy buen ver. Muletazos en tiempos de manoleínas y una estocada casi entera puesta con habilidad que remata con descabello. Ovación grande, dos

orejas y vuelta. En el arrastre se aplaude al novillo.

A su segundo, un novillo alegre, con kilos y respetables pitones, se paró con él sin afligirse, ni darlo importancia, veroniquándolo muy compuesto. El novillo enjuga su aparatividad con su nobleza, y se confía con él. Con la muleta Ordóñez cita de rodillas y da tres pases valentísimos de aquí te espero. Maneja la izquierda y la derecha estupendamente, se adorna y el público le ovaciona. Un pinchazo entrando bien. Más tela escarlata de la buena, otra pinchadura y una entera en el lado contrario y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta. Al novillo se le da la vuelta al ruedo en plan de triunfo. Ordóñez saca al mayoral de la ganadería, y dan juntos la vuelta al ruedo, que también los modestos merecen la satisfacción de los aplausos.

Ricardo Ruiz «El Temerario»

No le rodaron bien las cosas al cordobés. Le tocaron los dos novillos más asperos, y esto, unido a la mala lidia que se les dio, acabaron incó-

modos, inciertos, echando por alto el lindo rostro.

A pesar de sus buenos deseos no consiguió centrarse con ellos y su labor no interesó como otras veces. Estuvo valiente con su primero, al que lanzó apretándose. Con la derecha le dobló bien. La faena se hace laboriosa por el defecto antes apuntado. Un pinchazo haciéndolo todo el espada, otro profundizando más y una casi entera colocada con habilidad, rematando al segundo golpe de verduguillo. El Temerario da la vuelta al ruedo con algunas reservas.

A su segundo le recibió con una larga de rodillas y unos lances lentísimos, que se ovacionaron. La faena con la derecha estuvo falta de adrezo. Después se inició con el pincho una desgraciada actuación que terminó con infinidad de pinchazos y descabellos que finalizaron en los tres desdichados avisos con vuelta a los corrales del burel.

Total: una mala tarde, que seguramente en otra ocasión compensará el cordobés.

A. Fernández-Pacheco

El Frente de Juventudes de Segovia, en Santiago de Compostela

Otra vez los muchachos de Segovia, dejaron la mies dorada y se unieron a los camaradas de toda España, pero no como antaño para ir a la guerra, sino para llegar por caminos, valles y montes hasta los pies del Apóstol, y después de hacerle la ofrenda fervorosa abrazarle como al más viejo y querido de los amigos.

25 años hace el Frente de Juventudes. Y coincidiendo con este aniversario el regalo de Dios a España. Año Santo en Compostela.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,05, El mundo en que vivimos, 2,15, Sonría, por favor, 2,50, Entrevista, 3,00, Telediario, 3,20, Punto de vista, 3,30, Novela, 3,50, Revista para la mujer, 4,00, Las enfermeras.

CULTURAL: 7,00, Presentación, 7,05, Por tierra, mar y aire, 7,30, Inglés para todos, 7,40, Temas de nuestro tiempo.

NOCHE: 8,00, Hombres del Oeste, 8,30, Aventura, 8,50, Dibujos animados, 9,00, Tengo un libro en las manos, 9,30, La familia por dentro, 9,45, Telediario, 10,00, Avance de programas, 10,03, Documental, 11,00, «El 26 de octubre», 12,15, Telediario, despedida y cierre.

IBERIA

Asistencia técnica garantizada
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

La familia que crece, necesita

Westinghouse

Frigorífico 155 litros, metálico. Interior porcelana: 9.630 pesetas
Distribuidor exclusivo: **CASA SOLERA**

BAR DE LA PLAGE



—Su angel de la guarda ya se lo había dicho: si bebes demasiado tendrás dolor de cabeza...

La perfección de su vista radica en nuestros servicios

Optica ATALAYA

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28

La Juventud de Segovia no podía faltar a la cita. Por eso nuestros muchachos tomaron el bordón de peregrinos y formaron en la Marcha Nacional que llegó hasta Santiago.

Han vuelto contentos y seguros de que el Año Santo que inauguró el Camino más grande de todos los tiempos, escuchará sus plegarias y rezos por España, su Caudillo y por esta Juventud de hoy que gracias a aquella otra que subió cantando a morir en la Sierra, viven en paz y prosperidad, han pedido por ella para que los ayude en la tarea de superación que se han marcado.

Santiago les habrá escuchado sonriente pues aunque San Fernando sea su Patrón, él tiene que entender maravillosamente a estos muchachos que inauguran los segundos veinticinco años de su Obra, llevando escrito en el corazón y en su bandera, «Se sirve al caminar; de Servir y Caminar entendía un rato nuestro Señor Santiago».

M.ª del Carmen Díaz Garrido

Suscripción para la campaña pro-fichajes de la Gimnástica Segoviana

Suma anterior, 29.685 pesetas
Don Eugenio Matesanz, 200; don Saturnino Rodríguez Jiménez, 200; Manolo de Navarria, 150; un donante, 600; don Antonio de la Fuente, 300; Bazar El Toledano, 100; Armería El Carmen, 300; Bazar la Concepción, 200; Ferrería Arana, 200; un aficionado, 400; don Luis Gallego Llaguno, 300; don Juan Aragoneses, 200; don Carlos Givaja, 100; Casa Solera, 200; Perfumería Velasco, 200; un socio, 100; Casa Cabrero 250; don José Luis Horcajo, 50; don Rodrigo Barrio, 100; don Tomás Cerezo, 500; Bar Pingüino, 100; socio número 20, 100; don Cecilio Barrio, 50; Ayuntamiento de Zamarramala, 100; Bar Las Arquetas, 25; La Tropical, 250; Calzados Los Chicos, 300; don Pablo García, 300; don Isaias Cabrero, 200; un aficionado, 100; Electrodo, S. A., 600; Bodegas Díez y González, 100; don Alberto González, 100; don Juan Sacristán, 50; Mayvi, 100; don Joaquín Aranzana, 100; Restaurante Casa Duque, 250; don Ramón Ballesteros, 50; Bar Negresco, 100; don Eutimio Martín, 500; Cafetería Marbella, 100; un sepulvedano, 100; don Adolfo Martín, 200; un aficionado del Salvador, 50, don Marcos Fernández Díez, 100.

Suma y sigue, 38.360 pesetas.
En la relación anterior se puso por error 200 pesetas a don Cesáreo Martín Peña, debiendo figurar con 300.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 678,4 mm.
Temperatura mínima: 20°
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 677,7 mm.
Temperatura mínima: 8°

INSTITUTO LABORAL COCA (Segovia)

Ingreso (exámenes el día 28).
Bachillerato laboral (modalidad industrial).
Curso de adaptación (acceso directo a Escuelas Técnicas y de Grado Medio).
Convulsiones durante este mes.

La Iglesia no defiende la natalidad a cualquier precio

Muchos padres conciliares pidieron que la postura tradicional fuera revisada

Las adquisiciones de la ciencia moderna fuerzan a reconsiderar cuestiones que se creían resueltas

Se espera que S. S. Pablo VI hable, en breve, sobre el tema con indicaciones sin ambigüedad

Por Enrique Cubiles

Son legiones las familias que esperan, expectantes, esas palabras «secundadas por la luz de la ciencia humana» a que se refirió Pablo VI durante su alocución al Sacro Colegio Cardenalicio, en junio pasado. Una vez pronunciadas (seguramente antes de que acabe el Concilio) constituirán la más actual enseñanza de la Iglesia respecto al gran tema de nuestros días: la natalidad y sus normas de orden moral. Como ya advirtió el propio Pablo VI a los miembros de la Comisión encargada de investigar sobre tan acuciante problema, la situación a que se ha llegado a esta materia «pide a la Iglesia y a su autoridad suprema indicaciones sin ambigüedad», lo que requiere un examen previo de los problemas «con toda serenidad y libertad de espíritu».

¿Quiere decirse que esas indicaciones constituirán un cuerpo de doctrina nuevo en materia de moral familiar?

La Iglesia aún no ha hablado y resultaría vano adelantar conclusiones. Pablo VI dirá la última palabra. Sin embargo, existen algunos datos, documentos y declaraciones que reflejan, de manera bastante clara, y la posición de la Iglesia ante el problema y su pensamiento en asunto tan delicado.

UNA POSTURA SUJETA A CAMBIOS

Es evidente que la actual postura de la Iglesia en materia de moral familiar no es, en determinados puntos, definitiva. Durante la tercera etapa del Vaticano II, muchos padres conciliares así lo expresaron. El cardenal Suennens pidió a los congregados en la basílica vaticana que no temieran proceder a un nuevo examen de la postura tradicional. Por su parte, los cardenales Léger y Maximos se opusieron a que la procreación y el amor conyugal sean considerados como los fines primario y secundario, respectivamente, del matrimonio, ya que ambos se relacionan entre sí y se encuentran orientados el uno hacia el otro. Varios oradores, entre ellos el obispo, doctor Reuss, insistieron en que la sexualidad humana—esencialmente distinta de la puramente biológica—no sirve simplemente para la propagación de la especie, sino que determina la relación personal del hombre y su puesto en la sociedad.

El mismo Pablo VI recordó a los miembros de la Comisión que estudia las cuestiones de la natalidad, que la Iglesia «se preocupa en todas las épocas, de dar una respuesta apropiada a los grandes problemas que se plantean a los hombres». Las conclusiones que presente la Comisión (de la que forma parte el doctor López Ibor) tendrán en cuenta, sin duda, las circunstancias específicas de nuestro tiempo. No en vano, el Papa cuidó de que integran la Comisión, junto a teólogos y moralistas, un grupo de médicos, sociólogos, economistas y psicólogos, cuya ciencia ha de aportar un más profundo conocimiento de la leyes fisiológicas, de los datos psicológicos y médicos, de los movimientos demográficos y sociales.

LA IGLESIA, APOYA TODA INVESTIGACION OBJETIVA

Yerra quien cree advertir en la Iglesia una actitud de oposición a toda investigación científica objetiva sobre el problema de la fecundidad humana. Ante la Asamblea Mundial de la Salud, celebrada en Ginebra en mayo último, el padre Riedmatter, observador de la Santa Sede y secretario de la aludida Comisión, reconoció en las actividades de la Organización Mundial su aportación capital al conocimiento de la fisiología de la reproducción y, en consecuencia, «a la posibilidad de que el hombre haga libre uso de sus potencialidades». Dichas actividades—que la Organización viene desarrollando en los dos últimos años—tienden a examinar el estado actual de los conocimientos en este campo y a asesorar sobre la investigación conveniente; para un futuro inmediato, la O. M. S. prevé un programa de estudios sobre aspectos médicos y terapéuticos de la esterilidad y sobre los métodos de regulación de la fecundidad.

NO A CUALQUIER PRECIO

La Iglesia acepta y aprueba este tipo de trabajos, convencida de que «los descubrimientos de la ciencia (son palabras del padre de Riedmatter) y las posibilidades prácticas que ofrecen, obligan a reconsiderar cuestiones que se podían creer resueltas y a examinar de nuevo, en la fidelidad a los principios de base, casos que unos decenios atrás eran insospechados». Ya en 1961, la Asamblea de Cardenales y Arzobispos franceses, afirmó algo parecido al puntualizar que la Iglesia «no defiende la natalidad a cualquier precio».

Tras demostrar que la solución de los problemas demográficos no está en un control o limitación, sino en la supresión de las desigualdades sociales demasiado grandes», la Asamblea declaraba que «prever una regulación de nacimientos, siguiendo los métodos que la ciencia enriquece progresivamente con nuevas precisiones, implica la sumisión consciente de los esposos a una norma superior de moralidad en las manifestaciones del amor humano». Palabras, que eran pronunciadas después de recordar a sus fieles dos principios básicos: que Dios es el único dueño de toda la vida y que no es lícito, incluso para alcanzar un fin bueno, emplear procedimientos esencialmente malos», con lo que quedaba clara su oposición a los métodos anticonceptivos, que nada tienen en común con la regulación natural a que se aludía.

Se espera que el Rey de Grecia encargue a Stefanopoulos formar Gobierno

Atenas, 12.—Se espera que el Rey Constantino solicite a principios de la semana próxima, de Stefanopoulos, que forme nuevo Gobierno.

Se supone que el nuevo Gobierno recibirá un voto de confianza de la Asamblea, y en círculos autorizados se anuncia que diez diputados leales a Papandreu han aceptado apoyar a Stefanopoulos, los que elevará a 154 la cifra de diputados—de los 300 de la Asamblea—que favorezcan a este Gabinete.

Advertencia rusa a Inglaterra

Moscú, 12.—La Unión Soviética advierte a Gran Bretaña en un mensaje entregado al embajador británico en esta capital, que debe asumir la plena responsabilidad por las «graves consecuencias» de entrenar al ejército de la Alemania occidental en el empleo de cohetes destinados al transporte de armas atómicas.

La causa del envío de este mensaje es el anuncio hecho por el Ministerio de Defensa británico de la llegada de personal militar occidental alemán al polígono de pruebas británico de Sothuis.

AUTOMOVILISTAS

El más completo surtido en recambios ACCESORIOS LA UNION

1.ª FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA Y PIENSOS COMPUESTOS

¡¡GANADERO!! ¡¡AVICULTOR!!

Visite en el recinto de la Feria el stand

PASCUAL SANDERS

una marca de prestigio, que garantiza la máxima calidad de sus productos (Jardinillos de San Roque)

Auto-Escuela (su academia de conducir) PROFESOR: D. Casimiro de Andrés Matarranz Gdor. Fdez. Jiménez, 11

Vendedor

necesitamos para la venta de artículos de consumo industrial internacionalmente conocido. Necesario ser joven, dinámico y con deseos de superación. Contará con cartera de clientes desde el primer momento.

Trabaja en ALICANTE, plaza y provincia

Escribir al núm. 10.001 de Iniesta Publicidad-Rosellón, 186-Barcelona

Mañana comienza la última sesión del Concilio Vaticano

Será, probablemente la más larga y difícil

Ciudad del Vaticano, 12.—La cuarta y última sesión del Concilio Vaticano II será inaugurada el próximo martes. Probablemente ésta será la sesión más larga y la más difícil.

Cuando Su Santidad el Papa Pablo VI la inaugure, estarán reunidos en la basílica de San Pedro alrededor de dos mil padres conciliares, entre cardenales, obispos, abades y otros dignatarios de la Iglesia.

Las sesiones de trabajo comenzarán el miércoles y entre los períodos destinados a las tareas de las comisiones, es posible que duren más de tres meses.

Los once esquemas en estudio ya han sido discutidos en mayor o menor grado. Sólo hay preparados cuatro proyectos de decreto que requerirán discusión completa.

Los cardenales Arriba y Castro y Herrera Oria, a Roma

Madrid, 12.—Han salido hoy, vía aérea, con dirección a Roma, los cardenales Arriba y Castro y Herrera Oria, así como cincuenta prelados hispanoamericanos, para asistir a las sesiones del Concilio Euménico.

Se LIBRAN en la INDIA los más duros combates hasta ahora

(Viene en la página 8)

bre la principal carretera que une a Rawalpindi, capital del Pakistán, con Lahore.

Tanto la India como Pakistán se han declarado vencedores de la batalla. El resultado podría decidir el resultado de una semana de combates.

Nueva Delhi anuncia nuevos avances en el frente de Lahore, principal centro pakistaní de comunicaciones. Por su parte, Rawalpindi afirma que ha rechazado los duros ataques indios.

PAKISTAN SE APUNTA UNA GRAN VICTORIA

Karachi, 12.—Las tropas indias se baten en retirada en el sector de Sialkot, según anuncia Radio Pakistán.

La misma radio había calificado las operaciones en el citado sector como las más importantes desde el comienzo de las hostilidades; del lado indio—según el comunicado—intervendrán dos divisiones de infantería y una división blindada, con un total de 50.000 hombres.

El corresponsal de la agencia Upi envió un cable desde Lahore, a unos 80 kilómetros del campo de batalla, diciendo que acababa de recoger informaciones de los entusiastas militares pakistaníes asegurando que 187 tanques indios habían quedado fuera de combate y que las tropas indias estaban siendo perseguidas por territorio indio en la región de Punjab.—Efe.

ACTIVIDAD AEREA

Nueva Delhi, 12.—Un bombardero B-57 pakistaní ha sido derribado esta noche en Amritsar, según anuncia la radio india.

La citada radio precisó que el bom-

bartero derribado formaba parte de una escuadrilla de cuatro B-57 y dos reactores «Sabre», cuya misión era atacar la capital religiosa de los Sjhs, Amritsar se encuentra a 32 kilómetros de la frontera entre el estado del Punjab—India—y el Pakistán.

La aviación pakistaní también bombardeó esta tarde Jodhpur, en Rajasthan, pero se desconocen detalles sobre el ataque.

A lo largo de la línea férrea que une Amritsar con Lahore, también se están librando duros combates terrestres.—Efe.

NOTA DE LA INDIA A CHINA

Nueva Delhi, 12.—En una nota que acaba de ser dada a conocer, la India anuncia a la China comunista que cualquier interferencia en el conflicto indo-pakistaní sólo contribuirá a alejar el arreglo pacífico entre ambos países.

La nota india contesta a la enviada por Pekín hace cuatro días, en la que las fuerzas indias eran acusadas de nuevas provocaciones en la frontera entre India y China.

CINCO MIL EUROPEOS EN EL AEROPUERTO DE KARACHI

Bombay, 12.—Ciudadanos europeos llegados del Pakistán han declarado hoy que más de cinco mil extranjeros se hallan virtualmente detenidos en el aeropuerto de Karachi, al ser cancelados los vuelos al exterior del país.—Efe.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Callos con leche y horchata con sardinas

Estas cosas suceden en la Feria de Nueva York

Doscientas treinta mil paellas, cuarenta y dos kilómetros de chorizo, medio millón de churros...

Una buena cazuela de mariscos tomada en Nueva York tiene su miga. Si a eso se le añaden las buenas tapas de tortilla española y las sardinas en aceite, todo ello regado con tinto del Señorío de Sarriá, la cosa se pone al rojo vivo. Los camareros llevan barretina. No hay por qué asustarse: estamos en el restaurante "Barcelona" del pabellón español de la Feria Universal de Nueva York.

Por VICTOR SAMANIEGO

unos cuantos—nos dice un camarero del «Barcelona».

Nos deja atónitos.

—Es que los americanos son muy espléndidos, y además, no están acostumbrados al buen servicio. Les gusta mucho eso de que de vez en cuando les preguntemos si les gusta la comida, si están satisfechos, si quieren algo más, si el vino está a su temperatura, etc.

—Sacamos de propinas unas doscientas mil pesetas a repartir entre

Heras, los hijos de Félix y doña Anita, los de la Casa Félix de la madrileñísima calle de San Roque.

Doña Anita fue una cocinera de excepción. Ahora ya no guisa, y sus hijos la han traído a Nueva York para que vea lo que es América.

—Aquí el éxito de verdad nos lo ha dado la paella, la tortilla de patatas el chorizo la sangría y los churros.

De los hermanos Heras, Fernan-

do es el alto y delgado; Alberto, el chaparro entrado en carnes.

Los dos son igualmente agradables. Dice Alberto:

EL ARROZ LLEGA A LA LUNA

—Entre la marisquería y este restaurante, hemos servido ya más de doscientas treinta mil paellas. Si se ensartaran los granos en un hilo, tendríamos una ristra que llegaría ya a la Luna.

A Alberto se le ha contagiado de los americanos esta afición por la estadística. Le dejamos que siga barajando sus datos:

—Los chorizos que llevan engullidos nuestros clientes cubren una distancia de cuarenta y dos kilómetros y la sangría que se han bebido bastaría para llenar varias piscinas.

Nos imaginamos una piscina llena de sangría y nos entran unas ganas enormes de zambullirnos en ella. Pero seguimos escuchando a Alberto Heras:

—Son, en números redondos, unos cuatrocientos mil vasos de sangría.

Alberto sigue con su estadística:

—No tengo hecho aún el cálculo de la altura que alcanzarían las tortillas de patatas que hemos servido en forma de tacos para aperitivos, pero creo que me saldría algo parecido al Empire State Building.

Y uno de los presentes me jura que los churros que se comen en el pabellón español de la Feria de Nueva York son los mejores del mundo.

—Tienen que ser buenos a la fuerza—aclara Alberto—. Son los churros clásicos pero la masa está elaborada con harina de primerísima calidad, que se «rie» después con aceite de oliva refinado.

Fueron estos churros los que contribuyeron en forma más acusada a la brillantez de la verbena de San Antonio, celebrada en nuestro pabellón con todas las de la ley: mantones, hongos, bigotes, schotis, isangría y churros. (Los más ancianos de la localidad no recuerda cosa semejante).

LOS AMERICANOS SON LOS MEJORES

—Como usted sabe, vienen aquí de todos los pueblos de los Estados Unidos que acuden a Nueva York para visitar la Feria. El público americano es el mejor del mundo. Es generoso, es disciplinado, es paciente. Hacen su cola, esperan su turno, ocupan su mesa sin rechistar. Pero conoce también sus derechos y no se deja engañar. Les entusiasma tener el servicio pendiente de ellos.

Ahora se rie y es porque recuerda varias anécdotas.

—Es un poema ver a un americano ante una paella. He visto a alguno que llevado de su amor a las salsas embotelladas, ponía «ketchup» en el arroz. Y ayer, sin ir más lejos, me vino un camarero y me dijo: «Don Alberto, no respondo». ¿Qué pasa?—pregunté alarmado—. «Que ahí hay uno comiendo callos con leche...».

Formidable. —Y ahora, hace solamente media hora, he visto a una señora de Kansas tomando horchata con sardinas...

La gente es así.

—Y lo de los gazpachos es muy humano. Cuando llegué a Nueva York tenía en mi archivo mil doscientas recetas de gazpacho. Ya sabe usted: le doy un gazpacho a uno y luego resulta que en su pueblo se hace de otra manera, y luego su mujer está acostumbrada a hacerlo con la receta familiar, y la cuñada tiene otra fórmula, y así va corriendo la bola. Yo guardaba una y otra y creí que las tenía todas. Pero en los Estados Unidos he encontrado a muchos clientes que han estado en España y se han traído sus recetas y las han modificado en su pueblo de Iowa o de Colorado, y el resultado es que ya tengo más de dos mil fórmulas de gazpacho entre las que traía de Madrid y las que me han enseñado en Nueva York.

Y es que no hay como viajar para ilustrarse.

Cuando nos despedimos de los hermanos Heras echamos una ojeada al matrimonio sentado en una mesa junto a la salida del restaurante. Han pedido una fuente de almejas a la marinera. (Ante ellos —¡Horror!—la pimienta, la sal, y una batería de salsas. ¿Podrán Perrins a las almejas?)

Con esa duda en el alma nos abrimos paso trabajosamente hacia la salida del pabellón de España, custodiado por un marcial compatriota de la Guardia Civil... (Europa Press).

Historias verdicas.-FRANCIS BRET HARTE (II) Por Verus



En 1853, la madre de Harte se trasladó a California para contraer matrimonio en segundas nupcias, y Bret y su hermana se unieron a su madre al año siguiente. Esto supuso un gran cambio en la vida de Harte, pues sensible al colorido de la vida en que se encontró sumido, comenzó a describirla con tanta maestría que pronto fue famoso.



«La quimera del oro» de 1849 transformó a la ciudad de San Francisco de apacible villa hispánica de unos centenares de habitantes en una turbulenta ciudad habitada por miles de aventureros. Este fue el mundo en el que Harte, hombre pacífico, literato y del este, habría de encontrar los inolvidables personajes que darían vida a sus narraciones.



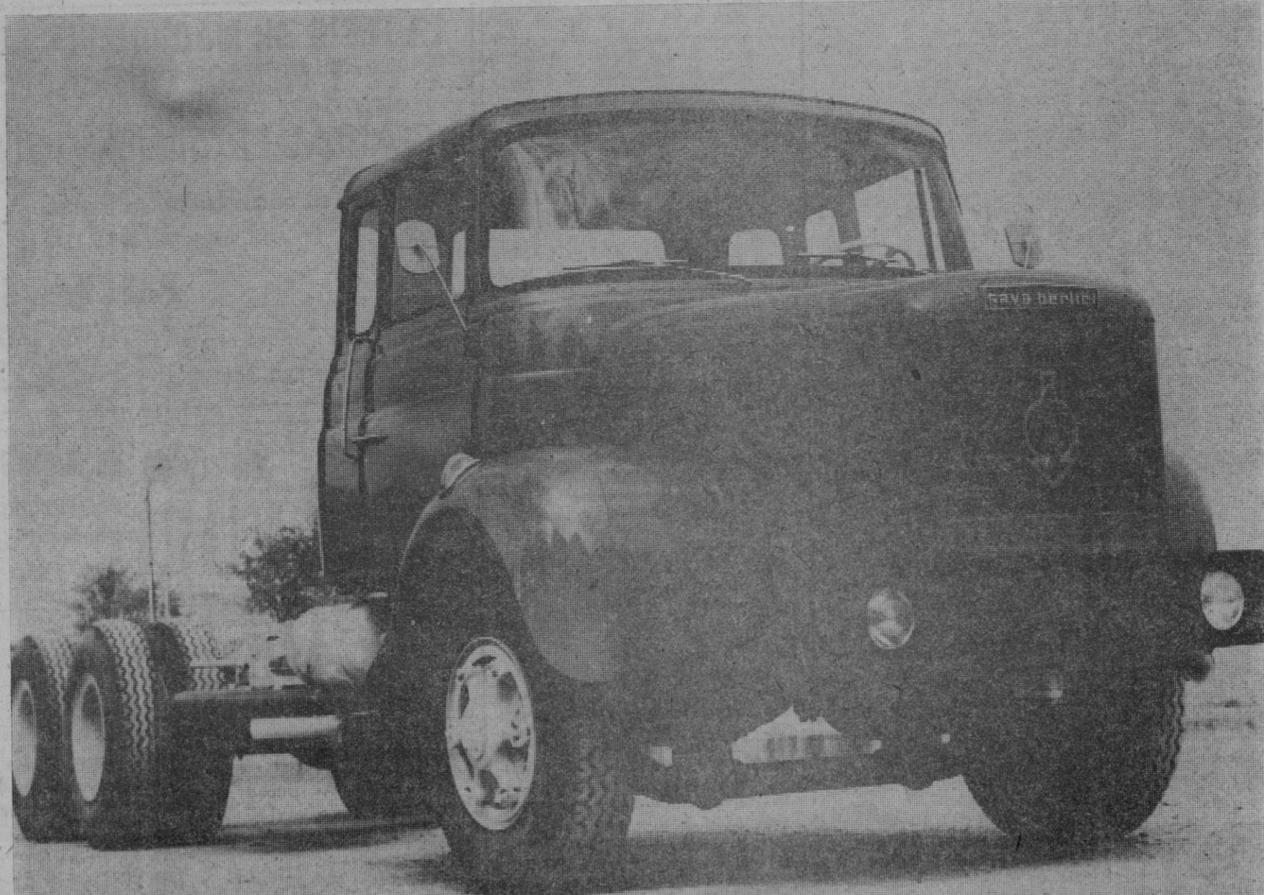
Los primeros años que pasó en California fueron de estrechez. Fue maestro de escuela, manecbo de farmacia, y otras cosas poco interesantes. En 1857 logró un puesto de cajista en el periódico The Golden Era. Ya por entonces comenzó a escribir en su horas libres narraciones de rico colorido local. Aunque el periódico publicó algunos de sus trabajos, estos no puede decirse que mostraban indicios de la futura grandeza de su autor.

SAVA BERLIET

y su concesionario para Segovia y Avila

JOSE TOVAR ARRIBAS

le invitan a conocer el nuevo modelo SAVA BERLIET de 240 HP y 16 toneladas de carga, que estará ÚNICAMENTE MAÑANA en su «stand» de la «I Feria del Automóvil y Maquinaria Agrícola» inaugurada ayer en Segovia, agradeciéndole de antemano su visita



Aquí, todos los DEPORTES

Inauguración de la Liga en El Peñasal, con un precario triunfo segoviano

El Carabanchel salió derrotado por un gol a cero, conseguido por Rivera

La lesión de Pavón influyó en el rendimiento del equipo azulgrana

Gimnástica Segoviana, 1 (Rivera); Carabanchel, 0.
ALINEACIONES.—Gimnástica Segoviana: Peña; Mozún, Carrasco, Collantes; Guerrero, Pavón; De la Cruz, Palacios, Rivera, Fernández y Polo.
Carabanchel: Navas; Ontiveros, Collar, Villafranca; Frias, Flores; Hoyos, Mariano, Priego, Dueñas y Quesada.

ARBITRO: Señor De Castro. Tuvo una floja actuación, siendo su mayor fallo el no señalar el clarísimo penalty que se le hizo a Palacios en la segunda parte. Le ayudaron en las bandas los señores Illanas y Galicia.

GOLES: El único gol partido se registró en el minuto 18 de la segunda parte, al rematar de tiro raso Rivera un centro de Palacios.

INCIDENCIAS: Buen tiempo y buena entrada en El Peñasal. En el minuto 10 de juego resultó lesionado Pavón, quien tuvo que abandonar el terreno de juego para reaparecer cinco minutos después ocupando la demarcación de extremo zurdo, mientras que Fernández bajaba a la media. En el minuto 30 Pavón ocupaba su puesto habitual. Palacios también terminó lesionado. Al finalizar el partido Carrasco recibió de manos del teniente de alcalde don Ramón Martínez el Trofeo Ferias destinado al equipo vencedor.



El ariete segoviano, Rivera, acosa al meta Navas en un momento de peligro para la portería carabanchelera

Había mucho interés por ver el primer encuentro de Liga entre la Gimnástica y el Carabanchel. Los triunfos conseguidos por nuestro primer equipo, tanto frente al Europa Dedicado como frente al Vallermoso, habían animado a los aficionados ante el comienzo de la temporada. El enemigo de este primer encuentro, el Carabanchel, siempre ha creado grandes preocupaciones al equipo segoviano. No obstante, los aficionados estaban seguros del triunfo de su conjunto, aunque luego les defraudó, puesto que no ha practicado el juego lucido que todos esperábamos. Quizás en defensa de nuestro once se pueda decir que la lesión de Pavón, jugador base del equipo, haya influido en el rendimiento del conjunto, pero, no obstante, creemos que la Segoviana tiene jugadores capaces de cubrir esa emergencia, sin realizar el juego tan flojo que ha practicado ayer.

Aunque de salida ataca la Gimnástica, es el Carabanchel el que hace pasar los primeros apuros al portero Peña, y a punto están de inaugurar el marcador en una buena jugada de Dueñas, que falla cuando estaba en inmejorables condiciones de marcar. Con dominio alterno llegamos al minuto 10, en que Pavón tiene que abandonar el campo, y he aquí que a partir de ese momento la Gimnástica queda transformada en un equipo nervioso, que pasa a ser dominado por su adversario de una manera casi total. La línea media queda completamente rota, y el dominio del centro del campo pasa a ser del Carabanchel, que hace pasar no pocos apuros a la portería de Peña, pero la nulidad en el remate de los delanteros madrileños y la acertada labor de los defensores azulgrana impiden que este dominio se tradujera en beneficio en el marcador.

Fernández y Guerrero no logran hacerse dueños de la zona ancha del campo, y aunque en el minuto 15 Pavón vuelve a reaparecer de extremo izquierdo, la Segoviana sigue con el mismo juego, aunque ahora ha pasado a dominar algo más debido a la gran labor que está desarrollando Polo, metido entre los medios. Con

esa tónica de juego llegamos al minuto 30, en que el equipo de Oyarzún se hace dueño de la situación y domina a su adversario hasta el punto de acortarle en su propia área. Entonces sí tuvieron los delanteros azulgrana ocasiones de marcar, pero unas veces por los defensores carabancheleros y otras por verdadera mala suerte (como en el tiro del ya



Carrasco, capitán del equipo segoviano, recibe el Trofeo de Fiestas, que se donaba al vencedor de este encuentro.—(Fotos Bruno.)

Extraordinario éxito de la carrera ciclista celebrada ayer por un nuevo circuito urbano

Fue ganada por Tamames, de Salamanca

La convocatoria de la carrera ciclista que patrocinaba la Comisión organizadora de las fiestas de septiembre y con cuya organización contó la Sociedad Ciclista Segoviana, ha sido un señalado éxito por varias circunstancias.

De un lado, cabe señalar el acierto de elección del nuevo circuito urbano, que sin causar molestias graves en la circulación, pues ésta siguió con normalidad simplemente con un pequeño desvío de dirección, constituye un escenario magnífico tanto para los corredores, por estar bien pavimentado, como para el público, que ve con comodidad y mucha frecuencia el paso de los ciclistas desde cualquier punto del recorrido.

Por otra parte, cabe destacar la gran afluencia de público que se situó a todo lo largo del itinerario, y muy especialmente, desde luego, en la meta.

Y, como dato principal, destacamos también la notable afluencia de corredores, pues fueron cincuenta los

medio Pavón, que despezó el portero en última instancia cuando el gol se cantaba), el marcador continuaba, al terminar los primeros 45 minutos, con el 0-0 del comienzo.

Durante el descanso pensábamos que la Gimnástica comenzaría practicando el brillante juego de los últimos quince minutos, pero no fue así y de salida volvimos a presenciar el juego aburrido (propio de principios de temporada). No obstante, en esta segunda parte el dominio correspondió por completo a la Gimnástica Segoviana. Se registró en este período el claro penalty de Navas a Palacios, derribándole cuando estaba a punto de marcar. Pero el señor Castro, aunque cerca de la jugada, no juzgó que aquello era falta merecida de castigo máximo. Esta de acertada decisión arbitral espoleó a los jugadores azulgrana que siguieron atacando hasta lograr su fruto, cosa que ocurría en el minuto 18 en una buena combinación de De la Cruz, Palacios y Rivera, con tiro final de éste, que suponía el tanto de la victoria. Luego volvimos a pasar por minutos de aburrimiento que se hicieron interminables.

Por el Carabanchel han destacado Navas, Ontiveros, Flores y Dueñas y por la Gimnástica, Mozún, extraordinario toda la tarde, Carrasco, Polo y Fernández, así como el pundonor de Pavón.

José Castrillo.

TIMONER, CAMPEON MUNDIAL POR SEXTA VEZ

Conquistó su victoria a un promedio de 71,431 Kms.

El Caudillo, aclamado por la multitud, felicitó al gran vencedor

San Sebastián, 12.—La clausura de los Campeonatos mundiales de ciclismo ha sido apoteósica para el deporte español. Memorabile jornada esta de clausura, que fue presidida por Su Excelencia el Jefe del Estado,

La pareja Uriona-Gabica, vencedora en la primera etapa de la Vuelta a Cataluña

Tortosa, 12.—Con el triunfo de la pareja formada por Uriona-Gabica, del Kas, ha finalizado la primera etapa de la cuarenta y cinco edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña, sobre un recorrido de 79 kilómetros, bajo la nueva fórmula contra reloj por parejas.

Clasificación general
1. Uriona, 1-50-12; 2. Gabica, 1-10-12; 3. Gómez del Moral, 1-51-10; 4. Echevarría, ídem.

Generalísimo Franco, acompañado de su distinguida esposa y de los ministros señores Castiella y Solís, quienes fueron calurosamente ovacionados a su entrada en el recinto, que presentaba un aspecto impresionante, repleto de un público entusiasta y disfrutando incluso de una tarde casi calurosa.

El triunfo de Timoner ha sido apoteósico. Durante el desarrollo de la final, el público, que no dejaba de jalarle, vibró de entusiasmo. Con una regularidad y una potencia asombrosas, tomó el mando de la carrera a los veinte kilómetros de los cien de que constaba la prueba, y ya no lo abandonó. Pero no por ello su triunfo fue fácil. En muchas ocasiones tuvo que emprender a fondo para responder a los ataques del belga De Looft y del holandés Oudkerk, especialmente este último, que realizó una alta meteórica que impresionó por su potencial llegando incluso a tomar el mando de la carrera.

gran carrera de velocidad en una asombrosa prueba de regularidad, al extraordinario promedio final de 71,431 kilómetros por hora.

Hemos de destacar al holandés Oudkerk, campeón del mundo de aficionados el pasado año, que presentó dura batalla a nuestro campeón. Hubo momento en que parecía incluso que iba a sobrepasar a nuestro compatriota, mas a cada ataque suyo surgía siempre de forma arrolladora el mallorquín, hasta hacerle doblar e incluso hacerle pagar caro su esfuerzo, dejando que el belga De Looft, que realizó un final de carrera sorprendente, se clasificara subcampeón mundial.

El español Gomila, que ocupó el cuarto puesto, realizó una carrera muy meritoria. Batalló mucho pero faltó regularidad y fondo final. Una lástima, pues hizo méritos para conseguir la medalla de bronce.

Final apoteósico

La última vuelta de Timoner fue realmente impresionante. Con un pedaleo fuerte y vigoroso, dando la impresión de no tener rivales, y entre el delirio del público, que no cesaba de aplaudirle, cubrió las tres últimas vueltas. Con el jersey «ari-en-cielo» subió al palco a saludar a Su Excelencia y entregó el ramo de flores a la primera dama española.

Con un fervor enasijado dio la vuelta de honor acompañando de su notorista, mientras el público puesto en pie despidió a Sus Excelencias y demás autoridades, que presidieron y clausuraron estos actos de ciclismo. Beghetto, campeón mundial de velocidad en profesionales

En velocidad pura, la final fue disputada entre el italiano Beghetto y Terzu, venciendo el primero, que demostró tener una punta de velocidad extraordinaria.

MIGUEL MAS, CAMPEON MUNDIAL

El sábado, el español Miguel Mas, después de una sensacional carrera, se proclamó campeón mundial en la especialidad de medio fondo tras un triunfo.

En velocidad, categoría femenina, resultó campeona mundial la rusa Savina, y en persecución profesional, el italiano Fagnini.

TERCERA DIVISION (GRUPO XIV)

Seis jugadores tuvieron que ser retirados del campo, por lesión, en otros tantos encuentros

Expulsión de Pepe (Santa Bárbara) y Adrián (Real Avila)

PLUS ULTRA, 3; TORRIJOS, 0
Madrid, 12.—En partido que dirigió el señor Campallo, que tuvo una buena actuación, se enfrentaron el Plus Ultra y el Torrijos, llegando al final con el resultado de 3-0 a favor de los madrileños.

El partido, pese a la diferencia de goles, resultó muy disputado y bastante bronco, con superioridad técnica del Plus Ultra.

En el primer minuto de juego resultó lesionado el interior derecha del Plus Ultra, Criado, que hubo de retirarse del campo para reaparecer al comienzo del segundo tiempo, pero se vio obligado a abandonar definitivamente pocos minutos después.

Unos segundos después de esta incidencia, el portero del Torrijos, León, al tropezar con un jugador del propio equipo, cayó al suelo y se lesionó, viéndose obligado a abandonar definitivamente, sustituyéndole el suplente Merencio.

El primer gol vino a los 15 minutos de juego, por mediación de Gómez. En la continuación, a los diez minutos, marcó el mismo Gómez.

El tercero y último fue consecuencia de un golpe franco que lanzó bombeado a puerta Rodríguez. El balón, que ya entraba directamente, fue ayudado por Segovia.

MOSCARDO, 4; BOETTICHER, 1
Madrid, 12.—El equipo visitante comenzó jugando bastante bien y dominó durante los diez primeros minutos e incluso consiguió inaugurar el marcador, a los siete, por mediación de Salva.

Dos minutos después el Moscardo consiguió la igualdad, por mediación de Laborda, y desde aquí hasta el final se hizo dueño de la situación.

A los 22 minutos, Villaverde I consiguió el segundo tanto local, y a los 31, Villaverde II marca el tercer gol. En la segunda mitad y a los 28 minutos, el Boetticher fue castigado con penalty. Lo lanzó Raúl, y el meta Gato pudo hacerse con él estérico.

A los 30 se lesiona Álvarez, del Boetticher, en una ceja, y tiene que abandonar el campo, quedando su equipo con 10 hombres.

El cuarto y último gol fue obra de Laborda, a los 33 minutos, en jugada personal.

Los más destacados en el encuentro han sido los dos porteros, y el árbitro, señor Argote, no satisizo en su actuación.

TALAVERA, 1; GETAFE, 1

Talavera de la Reina, 12.—Ha resultado un buen partido. En el primer tiempo el exceso de precauciones del Talavera evitó que la decisión del encuentro fuese a su favor. Cerca del final del primer tiempo, se lesionó Puérolas, del Talavera, de cierta gravedad, con fractura de pierna.

El Getafe se mostró muy duro, con destellos de peligrosidad.

FRANCO presenció las regatas donostiarrias de traineras

San Sebastián, 12.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha presenciado desde su yate «Azor», el desarrollo de las regatas de traineras y ha entregado el premio al vencedor.

Terminada la regata, las tripulaciones que habían tomado parte en ellas se dirigieron, acompañados por gran número de vaporcitos, canoas, lanchas y otras embarcaciones, hacia el yate «Azor», donde Su Excelencia el Jefe del Estado iba a proceder a la entrega de la bandera de honor al patrón de la tripulación vencedora.

Los tripulantes de Fuenterriabía subieron a bordo del «Azor» y el Caudillo les fue saludando y felicitando uno a uno y, luego, entre el entusiasmo desbordado de los aficionados, Su Excelencia entregó al patrón de la tripulación de la trainera vencedora la bandera de honor.

LA QUINIELA GANADORA

1.ª y 2.ª DIVISION

Córdoba-Sevilla	X
Betis-R. Madrid	2
Mallorca-Las Palmas	1
Sabadell-Barcelona	2
Pontevedra-At. Bilbao	1
Lérida-Oviedo	1
Burgos-Badajona	1
Indauchu-Celta	1
Cádiz-At. Ceuta	1
Valladolid-R. Huelva	1
Badajoz-Murcia	2
Hércules-Rayo Vallecano	1
Algeciras-Grañada	1
Santander-Osasuna	2

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.	
R. Madrid	2 2 0 0 3 1 4+2
Barcelona	2 2 0 0 6 2 4+2
Pontevedra	2 1 0 0 3 0 3+1
At. Madrid	2 1 1 0 5 2 3+1
Valencia	2 1 1 0 2 1 3+1
At. Bilbao	2 1 0 1 6 4 2
Mallorca	2 1 0 1 5 4 2
R. Zaragoza	2 0 2 0 3 3 2
Español	2 0 2 0 2 2 2
Sevilla	2 0 2 0 1 1 2
Elche	2 1 0 1 1 3 2-1
Córdoba	2 0 1 1 0 2 1-1
Las Palmas	2 0 1 1 2 5 1-1
Málaga	2 0 1 1 0 1 1-1
Betis	2 0 0 2 2 8 0-2
Sabadell	2 0 0 2 1 4 0-2

SEGUNDA DIVISION

Primer grupo	
J. G. E. P. F. C. P.	
Indauchu	2 2 0 0 2 0 4
Santander	2 2 0 0 4 1 4
Gijón	2 2 0 0 6 2 4
R. Sociedad	2 1 1 0 5 3 3
Lérida	2 1 0 1 3 1 2
R. Oviedo	2 1 1 1 4 3 2
Celta Vigo	2 1 0 1 4 3 3
Coruña	2 1 0 1 5 4 2
Burgos	2 1 0 1 3 4 2
Condal	2 1 0 1 2 3 2
Hospitalet	2 1 0 1 2 4 2
Europa	2 1 0 1 1 3 2
Badajona	2 0 1 1 1 2 1
Langreo	2 0 0 2 1 4 0
Baracaldo	2 0 0 2 1 6 0
Osasuna	2 0 0 2 0 3 0

Segundo grupo

J. G. E. P. F. C. P.	
Granada	2 2 0 0 4 1 4
R. Murcia	2 2 0 0 3 1 4
Calvo Sotelo	2 2 0 0 6 3 4
Levante	2 1 1 0 2 0 3
Tenerife	2 1 0 1 7 1 2
R. Vallecano	2 1 0 1 3 1 2
Huelva	2 1 0 1 4 2 2
Cádiz	2 1 0 1 3 2 2
Hércules	2 1 0 1 1 1 2
Valladolid	2 1 0 1 3 4 2
At. Ceuta	2 1 0 1 1 3 2
Constancia	2 1 0 1 1 7 2
Mestalla	2 0 1 1 1 3 1
Melilla	2 0 0 2 2 6 0
Badajoz	2 0 0 2 1 5 0
Algeciras	2 0 0 2 0 2 0

Santana ganó el campeonato de Forest Hill

Nueva York, 12.—Manuel Santana ha ganado esta tarde el torneo de Forest Hill, vencedor en la final sobre Drysdale por tres «sets» a uno, con los marcadores siguientes: 6-2, 7-9, 7-5 y 6-1. Arrollador, pleno de fuerza y de forma, incontestable, sencillamente, aunque la pista era de césped en este campo, que viene a ser el escenario del auténtico campeonato del mundo individual.

TOROS "MIGUELIN" ingresó en la cárcel de Berja por negarse a matar un toro

Diego Puerta, ayer el máximo acaparador de toros: Cuatro orejas y rabo en Jerez

Aplausos para Andrés Hernando en Andújar

Dos picadores heridos en la plaza de Barcelona

Berja, 12.—Toros de Quesada. Juanito Jimeno, que toma la alternativa de manos de «Miguelín», ovación y saludos. En el sexto, faena entre ovaciones y música, para estocada. Dos orejas y rabo. «Miguelín», faena distanciada. Protestas. En el cuarto, pinchazo, media pescuquera. Bronca. Otro pinchazo a la media vuelta. Una estocada a la media vuelta. El diestro se niega a matarlo. Ausente del ruedo y en el callejón, suenan los tres avisos para que el animal sea devuelto al corral. Se interrumpe la corrida más de media hora y la Guardia Civil se lleva detenido a «Miguelín». Gregorio Sánchez, que asistía como espectador, trata de descabellar la res, consiguiéndolo, con ayuda de los subalternos.

Luis Parra («Jerezano»), dos orejas y en el quinto, ovación y saludos. Conducido «Miguelín» a la prisión de Berja, fue puesto a disposición del gobernador civil.

para dos pinchazos y media. Palmas. En su segundo, buena faena. Estocada y descabello. Ovación y oreja.

Ordóñez, faena artística para estocada y tres descabellos. Petición de oreja. En su segundo, extraordinaria faena entre ovaciones. Estocada. Dos orejas y rabo.

Zurito muy bien en sus dos toros. Acabó con ellos de sendas estocadas. En el primero, dos orejas y vuelta; en el último, una oreja y vuelta.

Dos orejas a El Pireo

Andújar (Jaén), 12.—Toros de Manuel Camacho.

Andrés Hernando, faena sin ligazón. En el segundo estuvo voluntario. Palmas.

El Pireo, faena artística con naturales, circulares y manoletinas. Dos orejas. En el otro, faena de alíño. Pinchazo y media.

José Fuentes, pases por alto, derechazos y redondos en el primero. Palmas. En el segundo, faena de alíño. Aplausos.

Angel Peralta, Chamaco y El Viti, orejeados en Palma de Mallorca. Palma de Mallorca, 12.—Dos novillos de Manuel y María Sánchez Colabada, bravos, para rejones, y tres toros de la misma ganadería y uno de Vicente Charro, difíciles y flojos. El rejoneador Angel Peralta dio la vuelta al ruedo en uno y cortó una oreja en el otro, tras una buena exhibición de monta y rejoneo.

Antonio Borrero (Chamaco), ovacionado con la capa en sus dos enemigos. Faena con estatuarios, naturales, de pecho y por alto, para una estocada y dos descabellos. Aplausos y saludos. En el otro, faena valiente con series de naturales, de pecho, redondos, molinetes y desplantes, saliendo volteado sin consecuencias. Mató de una estocada. Una oreja y petición de otra.

Santiago Martín (El Viti), aplausos con el capote en los dos. Faena con mando y temple, con pases por bajo y redondos, circulares y por alto, para una estocada. Una oreja. En el último, faena con ayudados por alto, naturales, circulares, redondos, afarolados y adornos. Mató de un pinchazo, estocada y descabello. Dos vueltas al ruedo con petición de oreja.

Tres orejas y rabo al rejoneador Rafael Peralta en San Felú

San Felú de Guixols, 12.—Dos toros de Barcial para rejones y cuatro de María Antonia Fonseca.

El rejoneador Rafael Peralta obtuvo un gran triunfo. Cortó una oreja en el primero y las dos y el rabo en el otro.

Manolo Martín, faena valiente en su primero, al que cortó una oreja. En el otro le fueron concedidas las dos orejas y petición de rabo.

Enrique Trujillo, petición de oreja y vuelta al ruedo en el primero y petición de oreja y dos vueltas al ruedo en el último.

Alternativa de Copano

Jerez de la Frontera, 12.—Toros de Julio Aparicio.

José Gómez Copano, que tomó la alternativa, recibe los trastos de manos de Joselito Huerta y es testigo Diego Puerta. A su primero, faena superior, para una estocada avasando, un pinchazo y media. Ovación, vuelta y saludos.

En el segundo, faena magnífica, para tres pinchazos, estocada y descabello. Ovación.

Joselito Huerta, en su primero, ovación y saludos. En su segundo, faena extraordinaria. Oreja.

Diego Puerta, a su primero, faena temeraria. Dos orejas. En su segundo, faena muy buena. Dos orejas y rabo.

Brava corrida de Molero en Barcelona

Barcelona, 12.—Toros de Molero Hermanos, bravos, siendo algunos aplaudidos en el arrastre.

Alvaro Domécq, con un novillo de Concha y Sierra, fue ovacionado.

Manolo Carraque sustituyó a Andrés Vázquez, ovación. En el otro, pinchazo y estocada. Ovación y saludos.

Corbacho, faena por la izquierda para una estocada, pinchazo y descabello. Un aviso por la tardanza en doblar el toro. A su segundo, pinchazo y media. Aplausos.

Efraín Girón, faena al son de la música. Estocada y descabello. Petición de oreja y vuelta. Al último, faena artística para estocada, pinchazo y descabello. Gran ovación.

Partes facultativos: El picador de la cuadrilla de Carra, Antonio Martín, sufrió en el primer toro una contusión costal y herida en el labio inferior. Pronóstico reservado.

El picador Vicente Arey Camacho, venezolano, de la cuadrilla de Girón, sufre una rotura longitudinal del tendón exterior del dedo anular de la mano derecha a nivel de la primera articulación interfalángica. Pronóstico reservado.

Primera de Feria en Salamanca

Salamanca, 12.—Primera de feria. Seis toros de don Felipe Bartolomé, flojos y de embestida incierta. Fermín Murillo, faena por derechazos, redondos y naturales para estocada. Aplausos. En el otro, dos medias y descabello. Silencio.

Paco Camino, dos tandas de redondos y tres de naturales. Estocada y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, pinchazo y estocada. Ovación y saludos.

El Cordobés, faena por derechazos y dos molinetes. Media estocada. Aplausos y algunas protestas. En el último consigue algunos redondos citando desde lejos. Dos pinchazos, media y descabello. Bronca. El ruedo se llena de almorhadillas.

Una oreja para Josechu Pérez de Mendoza en la novillada de Baza

En Madrid resultó herido Rafael Astola

Madrid, 12.—Plaza Monumental. Novillos de Alonso Moreno.

José María Sansoni, mató por cogida de Astola, un aviso.

Rafael Astola, faena variada. Palmas. Al hacer un quite por chucuelinas a su segundo, fue cogido y pasó a la enfermería en brazos de las asistentes.

Pedrin Benjumea, faena valiente. Estocada, saliendo volteado. Una oreja. En el otro, gran faena entre clés y ovaciones. Buena estocada. Ovación, dos orejas y salida a hombros por la puerta grande.

Rafael Astola sufre herida en cara exterior interna muslo izquierdo en la unión del tercio medio con el superior con trayectoria de diez centímetros que abre el conducto de los abductores y contusiona el paquete vascular. Pronóstico grave.

El banderillero Manuel Risueño, sufrió un puntazo en ángulo interno del ojo derecho. Pronóstico reservado.

Baza.—Ganado de José Sánchez, El rejoneador Josechu Pérez de Men-

doza, una oreja. Aurelio Núñez, aplausos y oreja. El Monaguillo, división de opinoes y palmas. Paquito Camacho, dos orejas y rabo, y ovación.

Bémez.—Reses de Alfonso y Manuel Lacure, vuelta y palma y palma. Faquirri, vuelta y palmas. Linares, dos orejas y rabo y dos orejas. Salí a hombros.

Sevilla.—Ganado de Guardiola hermanos, El Barquillero, ovación y aplausos. Sánchez Bejarano, ovación y aplausos. Ceballos, oreja y vuelta.

Valencia.—Ganado de Guardiola hermanos, El Barquillero, ovación y aplausos. Sánchez Bejarano, ovación y aplausos. Ceballos, oreja y vuelta.

Zaragoza.—Novillos de José Luis Vázquez, Rafaelín Valencia, silencio y vuelta con petición. Capillé, silencio en los dos. Sanlúcar, vuelta y aplausos.

Plaza de Toros de Aranda de Duero

Empresa Arsenio Alvarez

Se celebrarán, con motivo de sus tradicionales Ferias y Fiestas de Nuestra Señora de las Viñas, dos acontecimientos taurinos y un espectáculo cómico-taurino musical

Día 13 septiembre
Seis novillos-toros de Passapha (Portugal)

CURRO LIMONES
PACO PALLARES matador de alternativa el día 14 en Salamanca
OSCAR ROSMANO

Día 18 septiembre
Presentación del inimitable espectáculo cómico-taurino-musical

«GALAS DE ARTE»
Las corridas empezarán a las cinco de la tarde

Aquí, todos los DEPORTES

TERCERA DIVISION (GRUPO XIV)

(Viene de la página 5)

logra su primer gol, por su medio izquierdo Durán; a los 22, viene el segundo al rematar imparablemente de gran tiro Heredero.

Replica el Fems y a los 26 minutos el delantero centro Simón pone el marcador 2-1.

El nuevo gol del Alcalá no se hace esperar y a los 29 minutos, Brotons lo obtiene. Dos minutos después, nuevamente Heredero marca el cuarto, y cuando faltaban dos minutos para terminar la primera parte Cuerdo consigue el segundo tanto del Fems.

Reanudado el encuentro, a los tres minutos, se lesiona el portero del Fems, Soto, siendo sustituido por el suplente.

A los 36 minutos, Brotons consigue el quinto y último del Alcalá.

Destacaron por el Alcalá Capi, Heredero y Brotons. Por el Fensa Cuerdo. Arbitró el señor Anguita, bien.

ARANJUEZ, 0; CONQUENSE, 1

Aranjuez, 12.—El partido ha sido de dominio alterno y se llegó al descanso sin que funcionara el marcador. Siempre se ha visto más peligrosidad en el juego del Conquense.

A los siete minutos de la segunda parte, Agustín marca el tanto que sería el de la victoria.

Arbitró sin ninguna complicación, el señor Alonso Pérez.

Destacaron por el Conquense, su portero, Manchi y Ramos. Por el Aranjuez, Sotero.

SANTA BARBARA, 0; AVILA, 1

Teledo, 12.—El Santa Bárbara, en la primera parte, dominó más que su contrario, pero la delantera se mos-

tró ineficaz ante el marco, pese a que el Avila, a los 30 minutos de juego, se quedó sin el defensa central Peñalva, lesionado en un encontronazo, sin que volviera a encapercer el resto del encuentro.

Se llegó al descanso con empate a cero.

En la segunda parte, el Avila, tras unos primeros minutos de dominio del Santa Bárbara, realizó algunas incursiones peligrosas y a los 20 minutos consiguió su solitario gol que habría de valerle la victoria, en un remate de cabeza del volante Anaya. Dos minutos antes del final fueron expulsados del campo el defensa central Pepe y el extremo Adrián, por agresión mutua.

Por el Avila destacaron su guardameta Aquí y el extremo Rodri. El arbitraje de Alvarez Martínez, bueno, en líneas generales.

En líneas generales, juego de poca calidad en la Primera División

Zariquegui, lesionado de un balonazo, en Valencia

PRIMERA DIVISION

Córdoba, 0; Sevilla, 0.
Betis, 1; Real Madrid, 2.
Español, 1; Zaragoza, 1.
Mallorca, 4; Las Palmas, 1.
Atlético Madrid, 3; Elche, 0.
Valencia, 1; Málaga, 0.
Sabadell, 1; Barcelona, 3.
Pontevedra, 3; Atlético Bilbao, 0.

Los goles del At. de Madrid fueron logrados por Luis en la primera parte, y en la segunda, Mendozo y Luis, éste de penalti. El partido fue de dominio local. Al Atlético se le entregaron la Copa del Generalísimo, Copa Mohamed V y el Trofeo Teresa Herrera.

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero

Real Sociedad, 6; Coruña, 2.
Santander, 2; Osasuna, 0.
Gijón, 3; Condal, 1.
Lérida, 3; Oviedo, 0.
Europa, 1; Langreo, 0.
Burgos, 1; Badalona, 0.
Baracaldo, 1; Hospitalet, 2.
Indauchu, 1; Celta, 0.

Grupo segundo

Cádiz, 3; Atlético de Ceuta, 0.
Valladolid, 2; Huelva, 1.
Badajoz, 1; Murcia, 2.
Tenerife, 7; Constancia, 0.
Hércules, 1; Rayo Vallecano, 0.
Mestalla, 0; Levante, 0.
Algeciras, 0; Granada, 1.
Melilla, 2; Calvo Sotelo, 3.

Sánchez Lage marcó en Mestalla el único gol valenciano, el de la victoria. Neto dominio local. Resultó lesionado, de un balonazo, el árbitro, señor Zariquegui, que fue asistido en la enfermería. En un choque entre Walder y Vázquez a los 16 minutos del segundo tiempo, este último se lesionó y hubo de ser retirado en camilla.

Superávit en la última temporada tuvieron el Real Madrid y el Atlético

Ayer celebraron su asamblea los clubs Real Madrid y Atlético de Madrid. En ambas se pusieron de relieve interesantes datos, entre los que destacamos los siguientes:

Juego interesante en el primer tiempo del partido Córdoba-Sevilla, con dominio alterno, y sólo en la segunda mitad por excesivas precauciones de los dos equipos.

En el primer tiempo, el Barcelona logró goles de Benítez y Rifé. En el segundo, otro de Pereda, y Vall marcó para el Sabadell. Dominio claro del Barcelona.

En Mallorca, en el primer tiempo, para Las Palmas marca José Juan, y para los locales, Héctor Núñez y Molina. En la continuación, Molina dos goles más. Dominio claro del Mallorca.

En cuanto a la del Real Madrid, se informó que el estadio Bernabéu se encuentra pagado ya totalmente. Hubo un superávit de más de dos millones, y se ha registrado un acuerdo entre la directiva y Televisión Española para la retransmisión de encuentros desde el Bernabéu y desde el pabellón de deportes.

En la asamblea del Atlético se informó que hubo un superávit de tres millones trescientas mil pesetas, y se informó de que en el mes de enero habrá fútbol ya en el estadio del Manzanares.

Interesante partido en Pontevedra, con cerrada defensa local. Goles de Neme en el primer tiempo, y en el segundo, de Neme y Vallejo.

EL LADRON era un policía

Gallup (Nuevo Méjico) 12.—Dos policías, el capitán John Arvizio, de 59 años, veterano oficial del departamento de Policía, y Larry Amber, de 24, agente del mismo departamento, han muerto al enfrentarse en un tiroteo iniciado en el interior de un garaje.

Dominio alterno y poca calidad en Heliópolis. Astola marcó para el Betis en la primera parte y Grosso y Gentó para el Madrid en la segunda.

El jefe de Policía, Manuel González, declaró que John Arvizio y otro detective, Al Williams, se ocultaron en los locales de la Navajo Motor Co. al serles anunciado que iba a ser cometido un robo en ellos.

Dominio inicial de los locales, imponiéndose después el Zaragoza. Goles en el segundo tiempo, de Canario y Rodilla.

Foco después aparecieron dos hombres que esposaron a uno de los porteros del edificio. Reconocieron algunas herramientas, despidiéndose a violentar la caja fuerte. En ese momento, Arvizio y Williams intimidaron a los ladrones a entregarse. Al no hacerlo así, se inició el tiroteo, en el que el veterano Arvizio resultó alcanzado en el pecho. Al caer herido mortalmente hizo un último disparo que mató a Larry Amber, el joven agente de Policía convertido en ladrón.—Efe.

Actos organizados por la Segoviana en la inauguración del torneo

Con motivo de inaugurarse ayer la temporada de Liga en El Peñascal, los directivos, entrenadores y jugadores de los equipos de fútbol y baloncesto de la Gimnástica Segoviana, asistieron a una misa que se celebró a las 11.30 en la iglesia de la Santísima Trinidad. Fue oficiada por el capellán del Hospital Militar, quien recordó en su plática que hace por ahora 22 años el mismo bendijo el campo de El Peñascal.

Seguidamente, en el domicilio social, se efectuó el acto de presentación de jugadores. Hizo uso de la palabra el presidente, señor Díaz-Miguel Moraleda, pidiendo a todos la máxima colaboración para poder realizar una brillante campaña, así como una nobleza total en sus actuaciones.

Por último, la sociedad ofreció un vino español.

Academia Sta. Bárbara
Única en Segovia
PREPARACION INGRESO
ACADEMIAS MILITARES
Apertura curso: 16 de septiembre
Bachiller Preuniversitario, Carreras especiales
C. Capuchinos Alta, 7

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.

Plus Ultra	1	1	0	0	3	0	2
Segoviana	1	1	0	0	1	0	2
Conquense	1	1	0	0	1	0	2+2
Avila	1	1	0	0	1	0	2+2
Alcalá	1	1	0	0	1	0	2+2
Moscárdo	1	1	0	0	0	3	2
Talavera	1	1	0	0	1	1	1-1
Getafe	1	1	0	0	1	1	1+1
Boetticher	1	1	0	0	1	2	3
Fems	1	1	0	0	1	2	5
Carabanchel	1	1	0	0	1	0	1
Aranjuez	1	1	0	0	1	0	1
S. Bárbara	1	1	0	0	1	0	1-2
Torrijos	1	1	0	0	1	0	3

Espanoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: HABER INICIAL del legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia. PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales.

Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. PRIMAS DE ENGANCHE, comida y masita para vestuario.

PERMISOS: cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID a alistaros al Banderil de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisando documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia, del General Subinspector de LA LEGION.

Extranjeros: En iguales condiciones.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL.

Lea Vd
y anuncie en
EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

Plaza de Toros de Segovia

Jueves, 16 de Septiembre
5,30 tarde
GRAN CORRIDA DE TOROS
Con motivo de la I GRAN FERIA DE OTOÑO
6 extraordinarios toros de D. Alipio Pérez T. Sanchoñ
PARA
Santiago Martín EL VITI
Andrés HERNANDO
Manuel Cano EL PIREO
3 triunfadores de la temporada
Los toros pueden verse en los corrales de la plaza de 5 a 7 de la tarde
LOS COCHES DE LINEA CIRCULARAN DESPUES DE LA CORRIDA

Mil muchachas, quieren cada año ser maniqués

Pero sólo lo consiguen unas cincuenta

En Barcelona han elegido sus "reinas" y damas de honor, que visitaron el Ayuntamiento y la Diputación

La profesión de maniquí es muy femenina y requiere además de figura y elegancia mucha vocación

La profesión de maniquí tiene gran aceptación entre las muchachas de nuestro tiempo. Ya no es como antes que se llegaba a ella simplemente porque se tenía una buena figura—y no tan buena en algunos casos—y no se sabía hacer otra cosa. Hoy día es una profesión como cualquier otra, con las ventajas para una mujer de que le da ocasión de lucir su belleza, su elegancia y su educación.

Es un trabajo bonito que da cierto rango a la que lo desempeña y que incluso puede servir de trampolín para otras profesiones más lucrativas. Muchas estrellas de cine, televisión o teatro comenzaron siendo maniqués de alta costura o modelos fotográficas.

En Barcelona existe una escuela de maniqués en la cual tras un curso de seis meses seguidos con aprovechamiento, se obtiene el carnet y el diploma que las capacita para ese trabajo. Una escuela que atrae a muchas muchachas —un promedio de mil al año—, pero de la cual a duras penas salen unas cincuenta, después de haber sido aprovechadas. El porcentaje es muy bajo. Lo cual prueba que la profesión no es tan sencilla como podría pensarse.

LA ELECCION DE LA MEJOR

Con motivo de la terminación de uno de los cursos de seis meses que en esa escuela se realizan, ha sido elegida «la Pubilla» de las maniqués catalanas, así como la «Estrella» de las modelos fotográficas y dos damas de honor, que han sido recibidas por el Ayuntamiento y la Diputación barcelonesa por representantes del alcalde y del presidente, respectivamente, que no han podido hacerlo personalmente, el primero por hallarse en Santiago de Compostela, y el segundo por estar celebrando un pleno del que no podía ausentarse.

La «Pubilla» se llama Purita Ruano. Es una joven de 16 años. Está muy contenta de haber sido elegida la más bella de las maniqués de la nueva promoción.

¿Qué hacía antes de ir a la Escuela de maniqués?

—Trabajaba en un laboratorio. Pero aquello no me gustaba tanto.

Y decidió cambiar las probetas por la pasarela.

—Le gusta más ser maniquí, vivir dentro del mundo de la alta costura.

—Sí. Mucho más.

—¿Por qué?

—Creo que la profesión de maniquí es muy femenina. Una de las más adecuadas para la mujer.

Sí, tal vez sea así. Lo que ocurre es que no todas las mujeres son aptas para maniqués. Para entrar en la escuela se requieren una serie de condiciones especiales. La primera de ellas es una estatura superior a un metro sesenta y cuatro centímetros. Y una delgada. Muy delgada. La grasa superficial sobra toda.

LA «ESTRELLA»

La «Estrella» de las modelos fotográficas se llama María Tarrío. Tiene 17 años, y trabajaba en un taller de alta costura. Es muy bonita con un rostro exótico, como de japonesa. Para ella el ser modelo es una vocación.

¿No ha pensado que eso le pueda servir para poder convertirse en una auténtica estrella de cine o de televisión?

—La verdad es que me gustaría, pero no he pensado en ello, no quiero hacerme ilusiones porque después,

si no salen, una se lleva un desengaño.

—¿Estáis bien pagadas las modelos?

—Yo creo que sí... Aunque eso depende de muchas cosas.

SUERTE Y TALENTO

En efecto, como en todas las profesiones libres la suerte y el talento juegan un gran papel. Así hay modelos fotográficas que ganan un sueldo que ya lo quisieran muchas tituladas facultativas, mientras que otras se contentarían con ganar lo que un obrero medio. Lo ideal es una casa fija, que mantenga la exclusiva. Pero estos casos no son muy frecuentes.

LAS DOS DAMAS DE HONOR

La primera de las damas de honor se llama María del Carmen

Pera. Trabajaba como vendedora en unos grandes almacenes de Barcelona. Ahora, si encuentra pronto un trabajo como maniquí, lo que no dudamos pues no le faltan cualidades y belleza, dejará ese trabajo para seguir su vocación. Considera que el ser modelo maniquí no es demasiado difícil.

—¿Qué se enseña en la Escuela?

—A andar, posar, lucir los vestidos, cultura general, educación social... En fin todo lo necesario para no desentonar dentro de los ambientes en los que una modelo debe desenvolverse en muchas ocasiones.

—¿Cuáles son sus aficiones?

—Aunque parezca extraño me gusta mucho coser... También el cine y leer...

LAS DOS DAMAS DE HONOR

La primera de las damas de honor se llama María del Carmen

ANTENA DE MADRID

Este año no se celebrará la prueba motociclista del Retiro

Los campistas se aproximan a los 2 millones esta temporada

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—Otra gran competición deportiva de otoño, ya tradicional, es el Premio Motociclista del Retiro, que este año se suspenderá, porque el paseo de Coches, en que ha venido celebrándose, está completamente destruido.

Las obras de la calle de Alfonso XII obligaron a desviar la circulación motorizada por el Retiro y, como el firme es poco consistente, pues se había calculado para turismos y no para vehículos de carga, ha quedado tan seriamente deteriorado, que necesita una reparación a fondo y a largo plazo.

Los paseantes del parque y los madrileños en general, salvo los aficionados a la emoción del vértigo motorista, lamentarán, por una parte, los desperfectos causados por los camiones en el pavimento, pero, por otra parte, se alegrarán de que impidan la carrera de las motocicletas.

El convertir el gran parque madrileño en pistas de carreras siempre ha levantado oleadas de protestas. Incluso los habitantes del zoológico se quejaban del estruendo de los motores, expresando su enojo por el vuelo desparado de las aves y los rugidos lastimeros de las fieras.

Como compensación, los aficionados podrán presenciar en noviembre en la Casa de Campo un «moto-cross» internacional, y antes, en octubre, los dos días internacionales de motociclismo, pero tendrán que montar en sus «caballitos de

acero» y apretar el acelerador hasta Navacerrada. ¡Buen viaje!

DOS MILLONES DE CAMPISTAS

La campaña de «campings» está tocando a su fin. Los campistas, casi en su totalidad extranjeros, regresan a sus países, después de haber recorrido con jornadas de descanso los más bellos parajes de España.

Aquí han encontrado, aparte de la proverbial hospitalidad ibérica, el sol que venían buscando y unas instalaciones que nada tienen que envidiar a las mejores de Europa. Nuestros terrenos de acampada han surgido tardíamente, en relación con su aparición en otros países, pero han sabido aprovechar la experiencia ajena y establecerse con todas las comodidades.

Se calcula que cerca de dos millones de campistas han realizado este verano el turismo viajero que prescinde de las facturas de hoteles. En el «camping» con unas quince pesetas diarias por persona se encuentra alojamiento, si hay suerte, pues a veces escasean las plazas en los 420 terrenos perfectamente montados que existen en España.

El «campismo», aunque va ganando adeptos, no experimenta en nuestro país la expansión que tiene en otros. De esos casi dos millones de campistas, sólo un diez por ciento son españoles.

Peritos industriales, universitarios

Residencia «Gregorio Fernández», Torrecilla, 5. Tel. 223957. Valladolid.

GUÍA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

JESUS H. CANO

Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfono 38-69 y 27-13

JOSE MARIA GIL MUÑOZ

Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE

Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna. Rayos X
Consulta diaria
AGUILAFUENTE (Segovia)
Teléfono núm. 18

D. VIDAECHEA

Médico-oculista
Del Hospital Oftalmológico del Estado por oposición
Colón, 1
Suspende la consulta hasta nuevo aviso.
Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

A. DEL CANIZO SUAREZ

Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30.
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO

Médico
Medicina interna Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4 Segovia

—¿Tienes novio?

—No.

Ninguna de las otras dos chicas entrevistadas antes lo tienen tampoco. La única que está en relaciones es María Herbera, segunda dama de honor.

—¿Le gusta que sea maniquí?

—Sí. Está contento.

—¿Qué hacía antes?

—Bueno en realidad yo soy secretaria en una empresa de Barcelona. He cursado el bachillerato y he hecho un curso de Secretariado.

—¿Y deja todo eso para ser maniquí?

—Sí. Me gusta mucho más. Es una profesión muy femenina.

En eso concuerdan todas.—(Europa Press.)

J. ORTEGA

CRUCIGRAMA NUMERO 3.628

Número 310:
q...n s. h.m.ll. D...s l. ns.lz.

C.R.V.N.T.S

Solución al número 309: Es gran bien tener grandes deseos, ya que no pueden ser grandes las obras.

SANTA TERESA

HORIZONTALES: 1. Ciudad y puerto finlandés. Río de Rusia.—2. Nombre de mujer. Parte posterior de un barco.—3. Pronombre personal. Número romano. Siglas comerciales. Sacerdotisa de Júpiter.—4. Escuché. Año silvestre africano.—5. Desgarrado. Río holandés.—6. Animal roedor.—7. Negación. Especie de serpiente.—8. Desafiase. Símbolo de Braham.—9. Interjección. Existe. Repetido, canción de cuna. Campeón.—10. Piezas sobre las que giran las ruedas. Planta textil.—11. Río de Suiza. Antiguamente; nueva.

VERTICALES: 1. Labore la tierra. Astilla resinosa.—2. Pieza cilíndrica de madera para cierto juego. Hendidura.—3. Pronominal. Marchar. Consonante. Terminación verbal.—4. Contracción. Dementes.—5. Letra griega. Naipe.—6. Apuntes.—7. Violoncelo siamés. Recen.—8. Idólatra, gentil. Lamento.—9. Nota musical. Símbolo químico. Negación. Artículo.—10. Narcótico obtenido de las adormideras. Sin brillo.—11. Embarcación. Exista.

Solución al crucigrama número 3.627

HORIZONTALES: 1. Cía. Sal.—2. Arga. Cima.—3. Na. Yo. La. Or.—4. Se. Inanes.—5. Rada. As.—6. Soldn.—7. Di. Oral.—8. Lorena. Om.—9. Di. jAh! Se. Ur.—10. Ajan. Obra.—11. Sal. Eos.

VERTICALES: 1. Can. Das.—2. Frás. Lija.—3. Ag. Er. Do. Al.—4. jAy! Asirán.—5. Oido. jEh!—6. Nalon.—7. La. Oras.—8. Canana. Eo.—9. Si. Es. Lo. Be.—10. Amos. Muro.—11. Lar. Ras.

TEATRO MODERNO.

En un teatro de Madrid se ha estrenado recientemente una comedia cuyo primer acto dejó al público confuso, no se enteró de nada. Al empezar el segundo acto dice el primer actor:

—Creo que ahora podré ser más claro.

—Eso espero—comentó una señora—, a ver si me entero de la comedia.

Análisis español, visto al año, del famoso «informe» contra el TABACO

El año pasado el consumo fue de 13.320 millones de pesetas en cigarrillos, 1.700 millones más que en 1963

Las mujeres influyen mucho en este constante crecimiento

No aumenta el consumo con el calor, es casi igual en las cuatro estaciones

¿Se fuma más en verano o en invierno? La respuesta, a estas alturas del calor, es una: se fuma igual, aunque se observa una creciente línea de producción y consumo. Las estadísticas, que son las fuentes verdaderas a las que podemos fácilmente acudir, demuestran que los españoles fuman igual durante el calor que durante el frío. No es este, pues, un problema que se de-

ocurre que una vez adquirida la costumbre, al fumador le da lo mismo el tiempo que haga porque lo que él verdaderamente desea es precisamente fumar, satisfacer esa necesidad que se ha creado. No le importa la temperatura. Si acaso, en verano, como hay más tiempo, los que fuman por placer consumen más cigarrillos y, además, en este tiempo de vacaciones los adolescentes, con más libertad por obra y gracia del verano, empiezan a fumar a escondidas en el clásico, tópico y eterno principio. Con todo, reconocamos que estos hechos epidémicos, anecdóticos, detallísticos por eso mismo, no son decisivos a la hora de resumir y de analizar.

LOS ESPAÑOLES SON VALIENTES ANTE EL TABACO

Definitivamente el tabaco ha ganado la batalla en España, como en otros tantos países. A pesar de los temores de enfermedades terribles el español sigue fumando igual. Se podría decir que no teme el peligro, que es valiente. Un hecho fundamental lo demuestra: los españoles no se asustaron ante el famoso «informe» que apareció hace aproximadamente un año, más o menos, y que tuvo a la opinión pública en vilo durante varias fechas. ¿Lo recuerdan ustedes? Contestarán afirmativamente si son fumadores. Como digo, fue cosa de hacer un año. Tuvo gran difusión en la Prensa de todo el mundo. En algunos países bajó alarmantemente la compra de tabaco para ascender después con la misma velocidad que había decrecido. ¿Ocurrió algo de esto en España? No. Los españoles fueron valientes—aun con las dudas consiguientes escribo esta palabra—y se dejaron ganar la batalla sin rechistar. Quizá dejaron algo implicado en la filosofía de la experiencia:

—Bueno, si tengo que morir, me moriré igual si fumo o no. ¿Para qué me voy a privar de esto que me gusta? Además yo conozco a un vijecito que fuma muchísimo y está estupendamente. Esto es una lotería. Al que le toca la enfermedad, ¡mala suerte!, pero no es cosa del tabaco... ¿Quieres un pitillo?

EN LAS ESTADÍSTICAS, PERDIDA LA BATALLA

Y puestas así las cosas, pensemos en las estadísticas. No sirvió efecto el famoso informe, que narraba todas las desventuras que ocasiona el tabaco. Sirvió, si acaso, para comentar durante algunos días. Nada más. Porque si los españoles gastaron 11.620 millones de pesetas durante 1963, aumentaron dicha cifra en 1964 a 13.320 millones. Lo que quiere decir que gastaron 1.700 millones de un año a otro. Analicemos esta subida. El informe se publicó casi a principio del año 64. Repito: ¡sirvió para algo! Da la impresión que estos sujetos no les van a los españoles.

Segovia, 10 de septiembre de 1965. El presidente: José Encinas.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Convocatoria de ayudas para estudios en el curso 1965-66

Se pone en conocimiento de los estudiantes que disfrutaron ayuda de estudios el pasado curso, así como de los que soliciten este beneficio por primera vez, que pueden presentar instancia solicitando la ayuda para el de 1965-66, en la Secretaría general de la Excma. Diputación, hasta el día 11 del próximo mes de octubre.

Las condiciones y documentos que han de aportar, se especifican en la convocatoria que publica el Boletín Oficial de la provincia n.º 108, de fecha 8 de los corrientes, y en el tablon de anuncios de la Excma. Diputación.

¡ALTO!... ¿QUIEN VIVE?

El que aspira OZONOPINO RUYRAM, que, mezclado con agua, le dejará un ambiente limpio y sano, con un delicioso perfume de bosques.

RUYRAM. Higienista. Madrid

CLAUURA DEL CONGRESO DE FILOSOFIA EN CORDOBA

Córdoba, 12.—El Congreso Internacional de Filosofía, que se ha celebrado con motivo de cumplirse el XIX Centenario de la Muerte de Séneca, ha sido clausurado esta tarde, a las seis, en el Alcázar de los Reyes Católicos.

Presidió el director general de Enseñanza Universitaria, don Juan Martínez Moreno, con el presidente ejecutivo del Congreso, don Adolfo Muñoz Alonso, y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Abierta la sesión, tomaron la palabra representantes de cada país, para expresar su gratitud a las autoridades y congresistas españoles por las atenciones recibidas. Se congratularon de que haya constituido un éxito esta asamblea, en la que ha habido una perfecta libertad de expresión.

Por último, pronunció unas palabras el profesor Muñoz-Alonso, que hizo una exaltación de la figura de Séneca.

El director general de Enseñanza Universitaria declaró seguidamente clausurado el Congreso.

Los congresistas fueron obsequiados por el Ayuntamiento con una cena.

Distribuidora Centrifuga de Abonos

IMPORTADA DE ALEMANIA



Diadem

- Perfecta distribución con toda clase de abonos pulverulentos,
- En las linderas, perfecta distribución del abono hacia un solo lado.
- Corona distribuidora desmontable que facilita la limpieza.
- Repuestos originales.

Distribuidores exclusivos para España

Comeca

Dr. Gómez Ulla, 10 MADRID-2 Teléfono 256 90 00

AUTOBUSES AUTOCARÉS BARREIROS A.E.C.

entrega inmediata

Distribuidor **MOSA** (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quesada, 4 Teléf. 3836 - Segovia

CINCUENTA PRELADOS de Hispanoamérica y Filipinas peregrinaron ayer a Santiago SE LIBRAN EN LA INDIA los más duros combates hasta ahora

Con el Consejo Superior de Misiones Presentó la ofrenda, en representación del señor Castiella, el director general de Relaciones Culturales

Se hizo entrega de crucifijos a 200 misioneros que representaban a 1.700 que saldrán este año

Santiago de Compostela, 12.—Cincuenta prelados de la América española y de Filipinas se han sumado a la peregrinación organizada por el Consejo Superior de Misiones a la tumba del Apóstol y a los actos solemnes celebrados en la catedral compostelana, conmemorativos del cuarto centenario de la evangelización de Filipinas y de la muerte del prelado don Vasco de Quiroga, así como de las bodas de plata de la fundación del Consejo Superior de Misiones.

Los prelados hispanoamericanos y filipinos llegaron en un avión especial procedentes de Madrid, a las diez y media de la mañana. Fueron recibidos en el aeropuerto de Labacolla por el obispo auxiliar de Santiago, don Miguel Novoa Fuentes.

INVOCACION DE DON ALFONSO DE LA SERNA

Un gran gentío presenció el desfile de la comitiva, que hizo su entrada en la catedral por la puerta del Obradoiro. A continuación y ya en el interior del templo todos los peregrinos, fueron rezadas las plegarias para ganar el jubileo del Año Santo, y seguidamente el padre Legísima explicó en breves palabras la alta significación del acto que iba a celebrarse.

Después, el director general de Relaciones Culturales, don Alfonso de la Serna, que ostentaba la representación del ministro de Asuntos Exteriores, presentó la ofrenda de esta peregrinación, dando lectura a una invocación en la que manifestó que el 70 por 100 de los 32.000 misioneros que España tiene desparramados por el mundo, ejercen el apostolado de la palabra, la beneficencia, el saber y la educación en el continente americano.

EL CARDENAL QUIROGA

Contestó a la invocación del obispo de Santiago, don Fernando Quiroga Palacios, quien dedicó frases muy afectuosas para todos los prelados hispanoamericanos y filipinos que se sumaban a esta grandiosa peregrinación organizada por el Consejo Superior de Misiones, cuyo consejo directivo estaba presente en la solemnidad.

Después del acto para ganar el jubileo del Año Santo, comenzó una solemne misa con eucaristía en la cual el principal celebrante fue el cardenal arzobispo de Santiago, a quien ayudaron en el santo sacrificio numerosos prelados americanos y filipinos.

ENTREGA DE CRUCIFIJOS A MISIONEROS

El templo catedralicio aparecía abarrotado de fieles. En lugar destacado se hallaban los doscientos misioneros que momentos después iban a recibir los crucifijos distintivos de la misión que van a realizar a partir de ahora en tierras de América y de Asia, ceremonia que se efectuó a continuación. Los doscientos misioneros representaban a los 1.700 que en este año saldrán a cumplir su apostolado y que pertenecen a diversos institutos religiosos y seculares.

Terminada la ceremonia de la entrega de crucifijos, los prelados se reunieron en torno del cardenal arzobispo de Santiago y se dirigieron finalmente al hotel de los Reyes Católicos, donde se celebró un almuerzo oficial ofrecido por el ministro de Información y Turismo.

Tu pereza de hoy puede mermar tus posibilidades de mañana. Aprovecha la oportunidad que te brinda el Estado con los Estudios Nocturnos de Bachillerato



La señorita María Luisa Sanz Manrique, de Sepúlveda, que ha sido elegida Reina del "Día de la Provincia", jornada que se celebrará el domingo próximo en aquella villa. (Foto Larrea.)

9.000 personas asistieron a la romería de Nuestra Señora de Gracia EN EL ESCORIAL

San Lorenzo de El Escorial, 12.—Se ha celebrado la tradicional romería en honor de Nuestra Señora de Gracia, Patrona de este real sitio.

Don Alfonso de Borbón Dampierre visitó ayer Valencia

Valencia, 12.—Ha realizado una rápida visita a esta capital su alteza real don Alfonso de Borbón y Dampierre, acompañado por don Cayetano de Andrés. En el aeropuerto fue recibido por las primeras autoridades, el alcalde de Cuart de Poblet, clavarista mayor del Santísimo Cristo, señorita María Pilar Andrés Sánchez de Cutanda, y numerosas personas, que le hicieron un cariñoso recibimiento. En la plaza del Ayuntamiento de Cuart de Poblet fue recibido por las autoridades, y en el salón de sesiones, el alcalde le hizo entrega del nombramiento de hijo adoptivo de la villa y un pergamino con el título de clavarista de honor. En Valencia ha visitado el palacio de la Generalidad y el Ayuntamiento y cumplimentó al arzobispo doctor Olaechea. También presidió la inauguración y bendición del Asilo de San Enrique para niños necesitados y la colonia infantil Santa María.

A las seis de la mañana se rezó el rosario de la aurora, que salió del santuario de la calle de Floridablanca. La imagen de la Patrona, en su carroza, tirada por bueyes fue llevada hasta la ermita enclavada en la finca «La Herrería». Durante el trayecto fue rezado el rosario y ante la cruz de los romeros se rezó el angelus.

Se calcula en 9.000 las personas que asistieron a la romería, muchas de las cuales se acercaron a la sagrada mesa.

A las once de la mañana se puso en marcha el cortejo, presidido por las autoridades y la junta de la Hermandad, en el que formaban catorce carrejas de bueyes, típicamente engalanadas y vehículos a motor profusamente exornados.

A las doce se celebró misa mayor en la ermita, con asistencia de autoridades, y se repartió el romero bendito. El sermón a los romeros estuvo a cargo del párroco arcipreste don Jesús Valiente. Le fue impuesta la medalla de romero de honor a don Luis Martínez Fort y al ofertorio de la misa los romeros hicieron sus ofrendas a la Santísima Virgen.

Indios y pakistaníes se atribuyen la victoria Mientras U THANT se reúne con SASTRI, a quien pide que acepte rápidamente las resoluciones del Consejo de Seguridad

Nueva Delhi, 12.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, se ha entrevistado con el primer ministro de la India, Lal Bahadur Shastri, como parte de la segunda etapa de su misión mediadora entre la India y el Pakistán.

Antes de reunirse con Shastri, almorzó con el presidente hindú, Sarvapalli Radhakrishnan. U Thant ha pedido hoy al primer ministro, Lal Bahadur Shastri, que acepte rápidamente las dos resoluciones del Consejo de Seguridad dirigidas a la India y al Pakistán para que suspendan inmediatamente la lucha y retiren los respectivos ejércitos a sus fronteras. Según fuentes bien informadas, Thant hizo la citada petición durante una conversación de más de tres horas que sostuvo con el primer ministro indio, conversación que celebraron a solas.

Shastri y Thant se reunirán nuevamente mañana para proseguir las conversaciones.—Efe.

ques indios y pakistaníes han sostenido hoy uno de los más duros combates, mientras U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, intenta hallar una fórmula para terminar con la lucha.

Esa gran batalla se ha desarrollado al sudeste de Sialkot, ciudad de la provincia del Punjab, situada sobre la frontera de la India y el Pakistán. (Continúa en la página 4)

SITUACION GRAVE

Nueva Delhi, 12.—El primer ministro indio, Lal Bahadur Shastri, manifestó al grupo parlamentario de su partido—el del Congreso—que la situación de la guerra fronteriza entre la India y el Pakistán seguía siendo grave, por lo que era necesario enfrentarse a ella con coraje y decisión.

El presidente indio, doctor Sarvapalli Radhakrishnan, ha declarado que la India estaba dispuesta a firmar la paz si las fuerzas pakistaníes se retiraban de Cachemira y si el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se comprometía a garantizar que no se repetirían «actos de agresión» en aquel sector.—Efe.

LA BATALLA MAS DURA

Londres, 12.—La artillería y tan-

Visita Santiago el ministro brasileño de Asuntos Exteriores

Santiago de Compostela, 12.—El ministro de Asuntos Exteriores brasileño ha estado en Santiago unas horas, acompañado de su esposa. El viaje tuvo carácter particular.

El ministro y señora visitaron la catedral y la zona monumental.—Cifra.

Los regímenes ateistas y totalitarios intentan dar muerte a la Iglesia

Palabras de Pablo VI

Ciudad del Vaticano, 12.—El Papa Pablo VI ha acusado a los regímenes de los países ateistas y totalitarios de intentar dar muerte a la Iglesia católica y de intentar suplantarse sus enseñanzas a la juventud con la doctrina marxista. Su Santidad ha hecho estas afirmaciones en la alocución pronunciada durante la misa celebrada en las catacumbas de Santa Domitila, al regresar de su residencia estival de Castelgandolfo.

EL MAYOR DESEMBARCO DE TROPAS NORTEAMERICANAS desde la guerra de COREA

Lo han efectuado veinte mil hombres en Vietnam del Sur

Quín Nonh (Vietnam del Sur), 12.—Unos veinte mil hombres de fuerzas de Caballería aerotransportada de los Estados Unidos efectuaron hoy la mayor operación de desembarco de tropas norteamericanas desde la guerra de Corea.

El desembarco se mantuvo en secreto hasta el momento en que las primeras unidades pusieron pie en las playas de este puerto. La llegada de estos contingentes eleva a 128.000 hombres el total de las fuerzas norteamericanas en Vietnam del Sur, unos tres mil más que lo establecido por el presidente Johnson el mes pasado.—Efe.

BOMBARDEROS PROCEDENTES DE GUAM

Saigón, 12.—Gigantescos bombarderos B-52 del mando aéreo estratégico de los Estados Unidos lanzaron un nuevo ataque—el vigésimo

segundo efectuado por bombarderos estacionados en la base de Guam—contra una zona ocupada por el Vietcong, a unos 40 kilómetros al noroeste de esta capital.

Parte de estas superfortalezas de bombardeo lanzaron toneladas de bombas en los bosques de Ho Bo, en donde existe una importante base y un centro de abastecimiento de las fuerzas del Vietcong.—Efe.

JEFE DEL VIETCONG, FUSILADO

Saigón, 12.—El jefe regional de las fuerzas del Vietcong, Huynh Du, fue fusilado ante más de dos mil personas en la localidad de Quang Ngai, a 550 kilómetros al noroeste de esta capital, de acuerdo con las informaciones de prensa recibidas aquí.

Huynh Du había sido acusado de cometer varios asesinatos y de encargarse de cobrar los impuestos establecidos por el Vietcong.—Efe.

Finalizada la cena, Sus Excelencias pasaron al salón de recepciones de la Alcaldía, donde se sirvió el café.

El jefe del Estado y su esposa abandonaron la Casa Consistorial a media noche, y a su paso por las calles volvieron a recibir el testimonio de adhesión y simpatía de miles de donostiarros.

CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo

La Organización de Ciegos pide su colaboración a todos los segovianos mediante la compra del cupón Pro Ciegos.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN EL ADELANTADO ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO